Appendices

1.	Men	ber List of the Survey Team App - 1							
2.	Surv	ey Schedule App - 3							
3.	List	of Parties Concerned in the Recipient Country App - 7							
4.	Minu	Minutes of Discussions App - 8							
5.	Soft Component (Technical Assistance) Plan App - 49								
6.	Other Relevant Data (List of Collected Data) App - 6								
7.	Refe	rence							
	7-1	Outline Design Drawings App - 62							
	7-2	Results of Questionnaire on Socio & Economic ConditionsApp - 137							
	7-3	Hydraulic Analysis of Water Distribution System App - 140							

1. Member List of the Survey Team

- Leader (for First and Second Works in Cambodia): Mr. Masahiro UEKI, Advisor, Water Resources Management Division 1, Water Resources and Disaster Management Group, Global and Environment Department, JICA
- Leader (for Third Work in Cambodia): Mr. Takahiro IKENOUE, Advisor, Grant Aid Project Management Division 3, Financing Facilitation and Procurement Supervision Department, JICA
- Cooperation Planning: Mr. Genya NAKAMURA, Water Resources Management Division 1, Water Resources and Disaster Management Group, Global and Environment Department, JICA
- 4. Chief Consultant/ Water Supply Planning Specialist: Mr. Takehiko OGA, Director, Overseas Services Department, Nihon Suido Consultants
- 5. Water Sources Specialist: Mr. Takashi FURUKAWA, Senior Chief Engineer, Water Resources Management Division, CTI Engineering International
- Water Supply Facilities Designer (Intake/Raw Water Conveyance): Mr. Hideki KONNO, Water Resources Management Division, CTI Engineering International
- Water Supply Facilities Designer (Water Treatment Plant): Mr. Hideharu KIKUCHI, Overseas Services Department, Nihon Suido Consultants
- Water Supply Facilities Designer (Transmission/Distribution): Mr. Hideo ISHII, Manager, International Project Division, International Project Department, Water and Sewer Bureau, City of Kitakyushu
- 9. Construction Plan / Cost Estimation Specialist: Mr. Naoto TAKATOI, Overseas Services Department, Nihon Suido Consultants
- Environmental & Social Considerations Specialist: Mr. Daisaku KIYOTA, Water Resources Management Division, CTI Engineering International
- 11. O&M Organization Specialist: Mr. Masashi YAYAMA, International Project Division, International Project Department Water and Sewer Bureau, City of Kitakyushu,

- 12. Water Sources Specialist: Mr. Toshihiro GOTO, Water Resources Management Division, CTI Engineering International
- Coordinator: Mr. Yoshinobu NAKAJIMA, Overseas Services Department, Nihon Suido Consultants,

2. Survey Schedule

(1) Survey Schedule for the First Works in Cambodia



| da MF: Jayarta MF: 000 M: Artendatua
Progras Meding wit | urey BTB Field Survey | | urvey KMC Field Survey Analy sis | urey KMC Field Survey Analysis | urey KMC Field Surey Analysis | Analysis Data Collection & Analysis Analysis Analysis Analysis Analysis | rroy KMC Field Surey
Analysis
Analysis
Analysis
Analysis
Analysis
BTB Field Surey | rroy KMC Field Surey
Analysis
on & Data Collection & Analysis
on & Analysis
FTB Field Surey | rrey KMC Field Survey
n & Collection & Analysis
on & Data Collection & Analysis
Analysis
MOE Analysis
MOE Data Collection & Analysis | rroy KMC Field Surey
RMC Field Surey
on & Data Collection & Analysis
on & Data Collection & Analysis
MOE BTB Field Surey
MOE Data Collection & Analysis
MOE BTB Field Surey
Motion & Analysis
Motion & Analysis
Motio | rroy KMC Field Survey
Multi Survey
and Collection &
Analysis
MOE
MOE
Motion &
Analysis
Motion &
Analysis
Motion &
Motion &
M | rrey KMC Field Survey
Many Sis
on & Data Collection & Analysis
Analysis
MOE
MOE
MOE
Molection & Analysis
Molection & Analysis | rroy KMC Field Survey Dua Collection & Aualysis
on & Dua Collection & Aualysis
on & Dua Collection & Aualysis
MOE Bred Survey
MOE Dua Collection & Aualysis
MOE Dua Collection & Aualysis
on & Aualysis
MOE Dua Collection & Aualysis
on & Aualysis
Cumbota) MOE Dua Collection & Aualysis
of Control on Aualysis
Cumbota) Collection & Cuntedou Aualysis
Cumbota) Cumbota) Cumbo | rroy KMC Field Survey Data Collection & Analysis
on & Data Collection & Analysis
on & Data Collection & Analysis
MOE More and Collection & Analysis
MOE More and Collection & Analysis
on & Analysis
curred of Analysis
State Analysis
Cumbodia
IB WVs Data Collection & Analysis
Cumbodia
Data Collection & Analysis
Cumbodia
Cumbodia
Data Collection & Analysis
Cumbodia
Data Collection & Analysis
Cumbodia
Data Collection & Analysis
Cumbodia
Data Collection & Analysis
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumbodia
Cumb | rroy KMC Field Survey
n.& Data Collection & Atalysis
on & Data Collection & Atalysis
MOE
MOE
MOE
MOE
MOE
MOE
Motion Atalysis
rational attraction & Data Collection & Atalysis
attraction & Atalysis | rroy KMC Field Survey Data Collection & Analysis on & Data Collection & Analysis Data Collection & Analysis OR Data Collection & Analysis MOE Analysis MOE Data Collection & Analysis MOE Analysis MOE Data Collection & Analysis MOE Analysis MOE Analysis MOE Analysis MOE Analysis One & Analysis Methy Mish-
outactor Imacollection & Analysis Methy Mish-
outactor Moeting with Sub-
cumbotia) Data Collection & Analysis Moeting with MIE Results of first worksis Moeting with MIE Cambotia) Moeting with MIE Cambotia) Moeting with MIE Cambotia) Moeting with MIE Cambotia) Moeting with MIE Cambotia Moeting with MIE Cambotia) Moeting with MIE Cambotia) Moeting with MIE Cambotia Moeting with MIE Cambotia) Moeting With Officein & Analysis <th>rrey KMC Field Survey Analysis Analysis Analysis Analysis Analysis Analysis Analysis Analysis BTB Field Survey ETB Field Survey Analysis BTB Field Survey Analysis Analysis Analysis Analysis Analysis Analysis Analysis Analysis Compared to the Analysis Analysis Analysis Analysis Compared to the Analysis Analysis Analysis Analysis Compared to the Analysis Analysis</th> <th>rroy KMC Field Survey Aualysis Aualysis Analysis Analysis Analysis Analysis Analysis BT B Fell Survey Analysis Analysis Analysis BT B Fell Survey Analysis BT B Fell Survey Analysis Cambodia Analysis An</th> <th>rowj KMC Field Survey
In & Data Collection & Analysis
In & Data Collection & Analysis
MOE
MOE
MOE
Moeting with Survey
MOE
Moeting with Survey
Moeting with Survey
Moet</th> <th>rroy KMC Field Surey
nr& Data Collection & Analysis
nr& Data Collection & Analysis
MOE
MOE
MOE
MOE
MOE
Motion & Analysis
MOE
Motion & Analysis
Motion & Analysis
and Collection & Analysis
and Collec</th> <th>rroy KMC Field Surey
n.& Data Collection & Analysis
n.& Data Collection & Analysis
MOE
MOE
MOE
MOE
MOE
Motion & Analysis
MOE
Motion & Analysis
Motion & Analysis
and Collection & Analysis
and Collec</th> <th>rowj KMC Field Survey
n.& Data Collection & Analysis
n.& Data Collection & Analysis
MOE
MOE
MOE
MOE
MoE
MoE
Manuskis
Moeting with MME
Cambodia)
BWVs Data Collection & Analysis
and Collection & Analysis
and Collection & Analysis
Cambodia)
Data Collection & Analysis
and Collection & Analysis
Cambodia)
Data Collection & Analysis
and Collection & Analysi</th> <th>rowj kMC Field Survey
In & Data Collection & Analysis
MOE Data Collection & Analysis
MOE Analysis
MOE Data Collection & Analysis
MOE Analysis
In & Analysis
Moeting wth Sub-
Cambodia)
BWWs Data Collection & Analysis
Cambodia)
BWWs Data Collection & Analysis
Cambodia)
BWWs Data Collection & Analysis
Cambodia)
Data Collection & Analysis
Data Collection</th> | rrey KMC Field Survey Analysis Analysis Analysis Analysis Analysis Analysis Analysis Analysis BTB Field Survey ETB Field Survey Analysis BTB Field Survey Analysis Analysis Analysis Analysis Analysis Analysis Analysis Analysis Compared to the Analysis Analysis Analysis Analysis Compared to the Analysis Analysis Analysis Analysis Compared to the Analysis | rroy KMC Field Survey Aualysis Aualysis Analysis Analysis Analysis Analysis Analysis BT B Fell Survey Analysis Analysis Analysis BT B Fell Survey Analysis BT B Fell Survey Analysis Cambodia Analysis An | rowj KMC Field Survey
In & Data Collection & Analysis
In & Data Collection & Analysis
MOE
MOE
MOE
Moeting with Survey
MOE
Moeting with Survey
Moeting with Survey
Moet | rroy KMC Field Surey
nr& Data Collection & Analysis
nr& Data Collection & Analysis
MOE
MOE
MOE
MOE
MOE
Motion & Analysis
MOE
Motion & Analysis
Motion & Analysis
and Collection & Analysis
and Collec | rroy KMC Field Surey
n.& Data Collection & Analysis
n.& Data Collection & Analysis
MOE
MOE
MOE
MOE
MOE
Motion & Analysis
MOE
Motion & Analysis
Motion & Analysis
and Collection & Analysis
and Collec | rowj KMC Field Survey
n.& Data Collection & Analysis
n.& Data Collection & Analysis
MOE
MOE
MOE
MOE
MoE
MoE
Manuskis
Moeting with MME
Cambodia)
BWVs Data Collection & Analysis
and Collection & Analysis
and Collection & Analysis
Cambodia)
Data Collection & Analysis
and Collection & Analysis
Cambodia)
Data Collection & Analysis
and Collection & Analysi | rowj kMC Field Survey
In & Data Collection & Analysis
MOE Data Collection & Analysis
MOE Analysis
MOE Data Collection & Analysis
MOE Analysis
In & Analysis
Moeting wth Sub-
Cambodia)
BWWs Data Collection & Analysis
Cambodia)
BWWs Data Collection & Analysis
Cambodia)
BWWs Data Collection & Analysis
Cambodia)
Data Collection & Analysis
Data Collection |
|---|---|---------------------------|----------------------------------|--------------------------------|--|---|---|---|---|--|--|---|--
--|--
--

--	--
--	---
Mr. ISBI MI. Lakatol MI. Lukatol MI. Lukatola Progress Meeting with MIME	M C Field Survey Data Collection & BTB Field Survey
Mar. Auk uch	KM
IE MIL NOILIO	BTB Field Survey
 | s
BTB Field Survey
KMC Field Survey
on & Analysis
on & Analysis
s
20:25 PHH -> 21:30 BKK
20:35 PHH -> 21:30 BKK
-> 08:10 NRT (TG 612) | s
BTB Field Survey
KMC Field Survey
on & Analysis
s in Cumbodin)
b s in Cumbodin)
23:50 BKK
(TGS85)
> 08:10 NRT (TG 642)

 | s
BTB Field Survey
KMC Field Survey
on & Analysis
s a Camboda
23:25 PNH -> 21:30 BK (
23:39 BK (L>
08:10 NRT (TG612) | s
BTB Field Survey
KMC Field Survey
on & Analysis
as in Cambodia)
23:25 PNH -> 21:30 BKK
23:30 BKK>
> 08:10 NRT (TG 542) | s
BTB Field Survey
KMC Field Survey
on & Analysis
s in Cumbodin)
ks in Cumbodin)
23:40 BKK>
> 08:10 NRT (TG 642)
 | s
BTB Field Survey
KMC Field Survey
on & Analy sis
on & Analy sis
23:59 BK K
> 08:10 NRT (TG 612) | s
BTB Field Survey
KMC Field Survey
on & Analy sis
on & Analy sis
23:59 BK K
> 08:10 NRT (TG 612) | s
BTB Field Survey
KMC Field Survey
on & Analysis
s in Cumbodin)
23:59 BK K
23:50 BK K
> 08:10 NRT (TG42) | s
BTB Field Survey
KMC Field Survey
on & Analysis
s in Cumbodin)
23:40 BKK
08:10 NRT (TG 662)
 |
| Progress Meeting with MIMI | Ws BTB Field Survey | Ws KMC Field Survey | | Data Collection & Analysis | Data Collection & Analysis
Data Collection & Analysis | Data Collection & Analysis
Data Collection & Analysis
Data Collection & Analysis | Data Collection & Analysis
Data Collection & Analysis
Data Collection & Analysis
Data Collection & Analysis
Ws BTB Field Survey | Data Collection & Analysis Data Collection & Analysis Data Collection & Analysis Data Collection & Analysis Ws BTB Field Survey | Data Collection & Analysis Data Collection & Analysis Data Collection & Analysis Wis BTB Field Survey KMC Field Survey | Data Collection & Analysis Data Collection & Analysis Data Collection & Analysis Ws BTB Field Survey Ws BTB Field Survey KMC Field Survey Data Collection | Data Collection & Analysis Data Collection & Analysis Data Collection & Analysis Data Collection & Analysis Ws BTB Field Survey Ws BTB Field Survey Ms KMC Field Survey Data Collection & Analysis | Data Collection & Analysis Data Collection & Analysis Data Collection & Analysis Ws BTB Field Survey KMC Field Survey KMC Field Survey Data Collection & Analysis | Data Collection & Analysis Data Collection & Analysis Data Collection & Analysis Ws BTB Field Survey Ws BTB Field Survey KMC Field Survey Data Collection Data Collection & Analysis Data Collection & Analysis | Data Collection & Analysis Data Collection & Analysis Data Collection & Analysis Ws BTB Field Survey Ws BTB Field Survey Mathematical Survey Data Collection & Analysis Data Collection & Analysis Data Collection & Analysis Infim IME (Results of first work Inst work | Data Collection & Analysis
Data Collection & Analysis
Data Collection & Analysis
Ws BTB Field Sarvey
KMC Field Sarvey
Data Collection & Analysis
tith MME (Results of first work
lection & Analysis | Data Collection & Analysis Data Collection & Analysis Data Collection & Analysis Ws BTB Field Survey KMC Field Survey Data Collection & Analysis | Data Collection & Analysis Data Collection & Analysis Data Collection & Analysis Ws BFB Field Survey Ms BFB Field Survey Ms BFB Collection & Analysis Data Collection & Analysis Data Collection & Analysis Nth (TG88) 90 BKK> 0 IN NFT (TG642) Data Collection | Data Collection & Analysis Data Collection & Analysis Data Collection & Analysis Ws BTB Field Survey Max Collection & Analysis Max Erel Survey Data Collection & Analysis bettor & Analysis Bettor & Analysis Bettor & Analysis Bettor & Analysis IthMIME (Results of first work) BrK (TG585) 90 RKK> 10 NFT (TG642) | Data Collection & Analysis
Data Collection & Analysis
Data Collection & Analysis
Ws, BTB Field Survey
KMC Field Survey
Man Collection & Analysis
Data Collection & Analysis
Data Collection & Analysis
ith MINE (Results of first work
ith MINE (Results of first work
of Results of first work
ith MINE (Results of first work)
0.0 NRT (TG 642)
0.0 NRT (TG 642) | Data Collection & Analysis
Data Collection & Analysis
Data Collection & Analysis
Ws, BTB Field Survey
KMC Field Survey
Data Collection & Analysis
Data Collection & Analysis
inh MIME (Results of first work
election & Analysis
hith MIME (Results of first work
of BKK>
10 NRT (TG642)
0 NRT (TG642) | Data Collection & Analysis
Data Collection & Analysis
Data Collection & Analysis
Ws BTB Field Survey
KMC Field Survey
Data Collection & Analysis
Data Collection & Analysis
inh MIME (Results of first work
election & Analysis
inh MIME (Results of first work
lection & Analysis
inh MIME (Results of first work
of BER | Data Collection & Analysis
Data Collection & Analysis
Data Collection & Analysis
Ws, BTB Field Survey
KMC Field Survey
Data Collection & Analysis
Data Collection & Analysis
inh MINE (Results of first work
ection & Analysis
inh MINE (Results of first work
before & Analysis
Data Collection & | Data Collection & Analysis
Data Collection & Analysis
Data Collection & Analysis
Ws BTB Field Survey
KMC Field Survey
Mm Collection & Analysis
Data Collection & Analysis
Data Collection & Analysis
th M IME (Results of first work
or Data Collection & Analysis
Bath Collection & Analysis
Data Collection & Analysis |
| M.F. Uga | M ceting with BTB WW | M eeting with KMC WV | | | | | Meeting with BTB WV | Meeting with BTB WM
BTB Field Survey | Meeting with BTB WW
BTB Field Survey
Data Collection &
Analysis | Meeting with BTB WM
BTB Field Survey
Data Collection &
Analysis
Meeting with Sub-
contractor | Meeting with BTB WM
BTB Field Survey
Data Collection &
Aualysis
Meeting with Sub-
contractor | Meeting with BTB WW
BTB Field Survey
Data Collection &
Analysis
Meeting with Sub-
contractor | Meeting with BTB WW
BTB Field Survey
Date Collection &
Analysis
Meeting with Sub-
cont nector
Meeting with | Meeting with BTB WW
BTB Field Survey
Data Collection &
Analysis
Meeting with Sub-
cont nactor
Meeting wit
 | Meeting with BTB WW
BTB Field Survey
Data Collectin &
Atalysis
Meeting with Sub-
cont nactor
Data Colle | Meeting with BTB WW
BTB Field Survey
Data Collectin &
Analysis
Meeting with Sub-
contractor
Meeting with
Data Colle
Data Colle
2025 FNH 52
23:55
23:55
23:55

 | Meeting with BTB WW
BTB Field Survey
Data Collection &
Analysis
Analysis
Meeting with Sub-
contractor
Data Colle
Data Colle
2025 PNH >-
-> 08.1(| Meeting with BTB WW
BTB Field Survey
Data Collection &
Analysis
Meeting with Sub-
contractor
Meeting with
Meeting with
art colle-
contractor
2025 PNH ->
-28:50 | Meeting with BTB WW
BTB Field Survey
Data Collection &
Analysis
Meeting with Sub-
contractor
Data Colle
Data Colle
> 08:10
 | Meeting with BTB WW
BTB Field Survey
Data Collection &
Analysis
Meeting with Sub-
contractor
Data Colle
23:39
23:39
23:39
23:39 | Meeting with BTB WW
BTB Field Survey
Data Collection &
Analysis
Meeting with Sub-
contractor
Data Collec
23:39
23:39
23:39
23:39 | Meeting with BTB WW
BTB Field Survey
Data Collecton &
Analysis
Meeting with Sub-
contractor
Data Collec
Data Collec
> 08:10
> 08:10 | Meeting with BTB WW
BTB Field Survey
Data Collection &
Analysis
Meeting with Sub-
contractor
Usiat to
2025 PHI >:
> 08:10
 |
| INT'. IN AKAIDULA | | | | - | | | | | | | | | |
 | |

 | | |
 | | | |
 |
| MIT. UCKI | | | _ | - | _ | | | | | | | | |
 | |

 | | |
 | | | |
 |
| r Tue | Wed | Fri | |) Sat | v Sat
Sun | Sat
Sun
M on | Sat
Sun
Mon
Tue
Wed | A Sat
Sun
Mon
Wed
Thu | - Sat
Sun
Mon
Tue
Wed
Thu | - Sat
San
Mon
Tue
Wed
Thu
Fri
Sat | - Sat
San
Mon
Tue
Wed
Fii
Fii
Sat | Sat Sun Sun Sun Fue Fui Fui Sat Sat Mon Mon | Sat San Sun Mon Mon Fue Fri Fri Fue Sat Sat Mon Mon Mon | Sat San Mon Mon True Wed Thu Fri Fai Fai Fu Mon Tue | Sat San Mon Mon The Wed Thu Fri Fri Fri Thu Wed Thu | Sat Sun Mom True Wed Frin Frin San On True Mom True Mom True Mom True San Mom On True Mod Mom San San Mom San San San San San San San San San | Sat Sat Sun Mon Tue Wed Fri Fri Sat Sun On On Tue Sat Fri Tue Sat | Sat San Mon Tue Wed Thi Wed Sat Fri Sat Fri Tue Non Non Tue Sat Fri Sat Sat Fri Sat Sat | Sat Sat Sun Wued Thue Wued Thu Wued Sat Sat Pin Mon O Tue Wued Sat Sat Sat Thu Sat Tue | Sat Sat Sun Wued Thue Wued Frin Sat Sat Sat Sat Sat Sat Sat Yue Tue Yue Tue Yue Tue Yue Tue Yue Yue Yue Yue Yue | Sat Sat Sun Wued Thue Wued Sat Sat Sat Mon On Tue Mon Tue Yue Tue Yue Tue Tue<td>Sat Sun Mon True Wed True Sat True Mon True Pin Pin Pin Pin Pin Pin Non True Non True Pin Pin Non True Pin Pin Pin Pin</td><td>Sat Sun Mom Tue Mom Thi Prin Sat Tue Mon Tue Sat Sat Tue Tue Sat Sat Sat Sat Sat</td> | Sat Sun Mon True Wed True Sat True Mon True Pin Pin Pin Pin Pin Pin Non True Non True Pin Pin Non True Pin Pin Pin Pin | Sat Sun Mom Tue Mom Thi Prin Sat Tue Mon Tue Sat Sat Tue Tue Sat Sat Sat Sat Sat |
| | 2/6/27 | 012/6/29 | 012/6/30 | | 2012/7/1 | 2012/7/1
2012/7/2 | 2012/7/1
2012/7/3
2012/7/4
2012/7/4 | 2012/7/1
2012/7/3
2012/7/3
2012/7/5
2012/7/5 | 2012/7/1
2012/7/2
2012/7/3
2012/7/5
2012/7/6 | 2012/7/1
2012/7/3
2012/7/5
2012/7/5
2012/7/6
2012/7/7 | 2012/7/1
2012/7/3
2012/7/5
2012/7/6
2012/7/6
2012/7/8
2012/7/8 | 0127/1
0127/2
0127/5
0127/6
0127/6
0127/7
0127/7
0127/9 | 0127/1
0127/2
0127/5
0127/6
0127/6
0127/7
0127/9
0127/9 | 012771
012773
012775
012777
012777
012770
012779
012770
 | 0127/1
0127/2
0127/5
0127/5
0127/5
0127/7
0127/10
0127/10
0127/10
0127/10 | 0127/1
0127/3
0127/5
0127/5
0127/6
0127/7
0127/10
0127/10
0127/10
0127/10
0127/12
0127/12
0127/12

 | 0127/1
0127/2
0127/5
0127/6
0127/6
0127/7
0127/10
0127/10
0127/10
0127/10
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
0127/12
010000000000000000000000000000000000 | 0127/1
0127/5
0127/5
0127/6
0127/6
0127/6
0127/6
0127/1
0127/10
0127/12
0127/16
0127/16
0127/16 | 012/7/
012/7/3
012/7/3
012/7/4
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/1
012/7/10/100/100/100/100/100/100/100/100/10
 | 112/7/
112/7/3
112/7/3
112/7/3
112/7/3
112/7/3
112/7/3
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/7/1
112/ | 01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
01277
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
012777
0127777
012777
012777
0127777
0127777
0127777
0127777
0127777
0127777
0127777
0127777
0127777
0127777
01277777
012777777777777777777777777777777777777 | 012771
012773
012775
012775
012776
012777
0127770
0127770
0127776
0127776
0127776
0127776 |
012771
012773
012775
012775
012777
0127712
0127712
0127713
0127713
0127713
0127713
0127713
0127713
0127713
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127773
0127777
0127777
0127777
0127777
0127777
012777777777
012777777777777777777777777777777777777 |
| 2012/6/26 | 2013 | 3 | 9 | _ | | | | | | | | 222222222222222222222222222222222222222 | 2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2 | 2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
 | 2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2 | 2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2

 | 22
22
22
22
22
22
20
20
20
20
20
20
20
2 | 2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2 | 2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
 | 200
200
200
200
200
200
200
200
200
200 | 2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2 | 2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2
2 |
 |

D	ays/Date/Weekd	ay	Mr. Ueki	Mr. Nakamura	Mr. Oga	Mr. Konno	Mr. Ishii	Mr. Takatoi	Mr. Kikuchi	Mr. Nakajima
1	2012/8/21	Tue						12:00 NRT -> 16:30 BKK (TG643) 18:15 BKK -> 19:25 PNH (TG584)		
2	2012/8/22	Wed						Data Collection Meeting with Sub- contractor		
3	2012/8/23	Thu						Data Collection & Analysis		
4	2012/8/24	Fri						Data Collection Meeting with Sub-		
5	2012/8/25	Sat						Data Collection & Analysis		
6	2012/8/26	Sun	12:00 NRT -> 16:30 BKK (TG643) 18:15 BKK -> 19:25 PNH (TG584)	12:00 NRT -> 16:30 BKK (TG643) 18:15 BKK -> 19:25 PNH (TG584)	12:00 NRT -> 16:30 BKK (TG643) 18:15 BKK -> 19:25 PNH (TG584)	12:00 NRT -> 16:30 BKK (TG643) 18:15 BKK -> 19:25 PNH (TG584)	11:35 FUK -> 14:55 BKK (TG649) 18:15 BKK -> 19:25 PNH (TG584)	Dat a Collection & Analysis		12:00 NRT -> 16:30 BKK (TG643) 18:15 BKK -> 19:25 PNH (TG584)
7	2012/8/27	M on			M eeting with MIME	, Visit to JICA Office				Meeting with MIME
8	2012/8/28	Tue	Officia	l Works	M eet ing with I	MIME & MEF	Meeting with MIME	Data Collection & Analysis		M eeting with Sub- contractor
			Visit to	Embassy of Japan & JICA	A Office					
9	2012/8/29	Wed	20:25 PNH -> 21:30 BKK (TG585) 23:50 BKK>	20:25 PNH -> 21:30 BKK (TG585) 23:50 BKK>		M eeting with KMC	WWs & Field Survey	Dat a Collection & Analy sis		Meeting with KMC WWs & Field Survey
10	2012/8/30	Thu	> 08:10 NRT (TG642)	> 08:10 NRT (TG642)		Meeting with KMC	WWs & Field Survey		/	
11	2012/8/31	Fri			Data Collection & Analysis	KMC Field Survey	Data Collection & Analysis	Data Collection & Analysis		
12	2012/9/1	Sat		/		•	Data Collection	on & Analysis		
13	2012/9/2	Sun	/	/		1	Data Collection	on & Analysis	1	
14	2012/9/3	Mon			Data Collection & Analysis	BTB Fie	ld Survey	20:25 PNH -> 21:30 BKK (TG585) 23:50 BKK>	KMC Fie	ld Survey
15	2012/9/4	Tue		/		BTB Field Survey		> 08:10 NRT (TG642)		
16	2012/9/5	Wed			Meeting with BTB DIME & WWs	BTB Fie	ld Survey	/	PTP Eis	d Sugar
17	2012/9/6	Thu				Meeting with MIME			BIBPE	a survey
18	2012/9/7	Fri			Ν	Meeting with MOWRAM Data Analysis I eeting with Sub-contract	I		Data Analysis	M eeting with Sub- contractor
19	2012/9/8	Sat			Data Collection & Analysis	BTB Field Survey	Data Collection & Analysis		20:25 PNH -> 21:30 BKK (TG585) 23:50 BKK>	20:25 PNH -> 21:30 BKK (TG585) 23:50 BKK>
20	2012/9/9	Sun			Data Collection & Analysis		Data Collection & Analysis		> 08:10 NRT (TG642)	> 08:10 NRT (TG642)
21	2012/9/10	Mon			M eeting with M IM E and TN Signing				/	/
22	2012/9/11	Tue			Data Collection & Analysis	KM C Fi	ld Survey			
23	2012/9/12	Wed			Visit to JICA Office 20:25 PNH -> 21:30 BKK (TG585) 23:50 BKK>	BTB Field Survey	Visit to JICA Office Data Collection & Analysis			
24	2012/9/13	Thu			> 08:10 NRT (TG642)	20:25 PNH -> 21:30 BKK (TG585) 23:50 BKK>	Data Collection & Analysis			
25	2012/9/14	Fri			/	> 08:10 NRT (TG642)	M eeting with MIME			
26	2012/9/15	Sat	/	/			Data Collection & Analysis			
27	2012/9/16	Sun		/			20:25 PNH -> 21:30 BKK (TG585)	/		/
28	2012/9/17	Mon		/			00:50 BKK -> 08:00 FUK (TG648)	/	\langle	/

(2) Survey Schedule for the Second Works in Cambodia

(3) Survey Schedule for the Third Works in Cambodia

Days	Date/Weel	kday	Mr. Ikenoue Mr. Nakamura Mr.Oga	Mr. Konno	Mr.Takatoi	Mr. Ishi Mr. Yayama		
1	2013/2/10	Sun	NRT→BKK→I	PNH		FUK→BKK→PNH		
2	2012/2/11	Man	1	IME				
2	2015/2/11	Mon	Meeting with MOWRAM	Collection & Analysis				
3	2013/2/12	Tue	Meeting with	Meeting with Battambang and Kampong Cham				
4	2012/0/12 W. I		Meeting with MIN	Cham				
4	2013/2/15	wed	Meeting with MOWRAM		Data	Collection & Analysis		
			Discussion and S	Signing of M/D,	Visit to JICA O	ffice		
5	2013/2/14	Thu	Visit to Embassy of Japan		Data Collection	on & Analysis		
6	2013/2/15	Fri	BKK→NRT BKK→FUK					

3. List of Parties Concerned in the Recipient Country

Ministry of Industry, Mines and Energy(MIME) H.E. Mr. Phork SOVANRITH Secretary of State Director General, General Department of Industry H.E. Mr. Meng Saktheara Mr. Som SETHY Vice Chief of Reglation Office Director, Department of Portable Water Supply Mr. Tan SOKCHEA Director, Energy Development Department Mr. Heng Kunleang General Department of Energy Ministry of Water Resources and Meteorology (MOWRAM) H.E. Mr. Veng SAKHON Secretary of State Mr. Mao HAK DDG of Technical Affair and Director, Department of Hydrology and River Works Mr. Uch HING Deputy Director Technical Service Center for Irrigation System and Meteorology Director Department Water Resource Management Mr. Theng Tara _ Ministry of Water Resources and Meteorology Tonle Sap Authority H.E. Mr. Pich VEASNA Deputy Secretary General of Tonle Sap Authority Deputy Director General of Administration Affairs Director of Technical Service Center for Irrigation and Meteorology Ministry of Public Works and Transport Mr. Chim PHALLA Director, International Cooperation Department Mr. Kong SOPHAL Deputy Director, International Cooperation Department Ministry of Economy and Finance Mr. Sim SAMNANG Deputy Director of Resettlement Department Mr. Im SETHYRA **Director of Resettlement Department** Ministry of Environment Environmental Impact Assessment Department Mr. Duong SAMKEAT **Deputy Director** Kampong Cham Department of Industry, Mines & Energy Mr. Sudndy Director Department of Land management, urban planning and construction of Kampong Cham Province Mr. Thoun CHETHA **Dupty Director** Kampong Cham Waterworks - Mr. Preap Somala Director Mr. Va Sam Aok **Deputy Director** - Mr. Teng Savoeun Acting deputy director Department of Industry, Mines & Energy of Battambang Province Mr.Chui CHHEANG Director Department of Public Works and Transport of Battambang Province - Mr. Chan Sambo Deputy Director of Public Works and Transport **BATTAMBANG** Waterworks Mr. Touch CHHOUN SAORITH Director Ms. Tith LINDA **Deputy Director** Ms. Ith Kloeng **Deputy Director** Mr. Kai SO DA **Deputy Director**

4. Minutes of Discussions **MINUTES OF DISCUSSIONS**

OF THE PREPARATORY SURVEY

ONTHE PROJECTONADDITIONALNEWWATERTREATMENT PLANTS FORKAMPONG

CHAM AND BATTAMBANG WATERWORKS

In response to the request from the Government of the Kingdom of Cambodia (hereinafter referred to as "Cambodia", the Government of Japan decided to conduct a Project on Additional New Water Treatment Plants for Kampong Cham and Battambang Water Works (hereinafter referred to as "the Project") and entrusted the survey to the Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA").

JICA sent to Cambodia the Preparatory Survey Team (hereinafter referred to as "the Team"), which is headed by Mr. Masahiro Ueki, Advisor, Water Resources Management 1, Water Resources and Disaster Management Group, Global Environment Department, JICA, and is scheduled to stay in the country from June 3 to 13, 2012.

The Team held discussions with the officials concerned of the Government of Cambodia and conducted a field survey at the study area.

In the course of discussions and field survey, both parties confirmed the main items described in the attached sheets. The Team will proceed to further works and prepare the Outline Design Study Report.

Phnom Penh, June 11th, 2012

Å

杌

Mr. Ueki Masahiro Team Leader Japan International Cooperation Agency

H.E. Phork Sovanrith Secretary of State Ministry of Industry, Mines and Energy

1. Title of the Project

The title of the Project is "The Project on additional new water treatment plants for Kampong Cham and Battambang Waterworks."

2. Objective of the Project

The objective of the Project is to improve the water supply services in the cities of Kampong Cham and Battambang through the construction of new water treatment plants and water distribution system.

3. Project site

The sites of the Project are the cities of Kampong Cham and Battambang as shown in Annex-1.

4. Responsible and Implementing Agency

4-1. The Responsible Agency is Ministry of Industry, Mines and Energy (hereinafter referred to as "MIME").

4-2. The Implementing Agencies are Provincial Departments of Industry, Mines and Energy (hereinafter referred to as "DIME") in respective Provinces of Kampong Cham and Battambang.

5. Items requested by the Government of Cambodia

After discussions between the Cambodian side and the Team (hereinafter referred to as "the both sides"), the items described in **Annex-2** were finally requested by the Cambodian side.

The both sides confirmed that the appropriateness of the request would be examined in accordance with the further studies and analysis, and the final components of the Project would be decided by both sides.

6. Japan's Grant Aid Scheme

6-1 The Cambodian side understands the Japan's Grant Aid Scheme explained by the Team, as described in Annex-3.

6-2 The Cambodian side will take the necessary measures, as described in Annex-4, for smooth implementation of the Project, as a condition for the Japanese Grant Aid to be implemented.

7. Schedule of the Survey

7-1 The consultant members of the Team will proceed with further studies in Cambodia until September, 2012.

7-2 JICA will prepare the draft outline design report in English and dispatch a mission in order to explain its contents to the Cambodian side around February 2013.

7-3 In case that the contents of the report are accepted in principle by the Cambodian side, JICA will finalize the report and send it to the Cambodian side around April 2013.

ß,

Å.

7-4 The Cambodian side understands that execution of the Preparatory Survey (hereinafter referred to as "the Survey") does not necessarily imply the Japanese Government's commitment to the project implementation.

8. Other relevant issues

The following issues were discussed and confirmed by both sides.

8-1. Phasing of Field Survey

The Team explained that the field survey in Cambodia will be divided into the following two phases, especially to decide the scope of the Project in Battambang based on the availability of new water sources.

- 1) Field Survey I (from Early June to Mid-July, 2012)
 - Confirmation of the necessity and appropriateness of the project requested by the Cambodian side
 - Collection and analysis of the necessary information and data, especially the availability of new water sources in Battmbang.
 - Examination of the exiting/planned water supply facilities and appropriate scale of the Project as a grant aid
 - Explanation of the proposed scope of the Project
- 2) Homework in Japan (from Mid-July to Mid-August 2012)
 - Examination of the scope of the Project
- 3) Field Survey II (from Mid-August to Early September, 2012
 - Explanation of the scope of the Project
 - Implementation of the additional survey necessary for the design of facilities and cost estimation

8-2. Planning of the facilities

- 1) The Team explained that the maximum utilization of existing facilities such as water treatment plant and production wells should be reasonably considered. Therefore, both sides confirmed that the capacity of new water treatment plants will be planned considering the capacity of existing water supply facilities.
- 2) Both sides agreed that the target year should be set at a few years after the expected timing of completion the Project, because the Japanese Grant Aid is deemed to be provided to meet urgent and short-term needs of the recipient country.
- 3) As for individual house connections, both sides agreed that necessity of provision of the materials such as water meters, pipes and necessaryaccessories will be considered in the Survey in order to assist the expansion of water supply to poor communities. Both sides also confirmed that Cambodian side will bear the cost for installation works thereof.

8-3 Ensuring the land for construction of new water supply facilities

-Both sides agreed that the Cambodian side will clear the site completely including removing any remaining underground structures for ensuring the land to construct new water supply facilities, by the beginning of 2013.

-The Team explained that abbreviated resettlement plan will be prepared through the survey based on "Guideline for Environmental and Social Consideration". Then Cambodia side agreed to implement resettlement of residents in accordance with the abbreviated resettlement plan.

8-4. Social and Environmental Considerations

- 1) Both sides confirmed that the Team will assist the GOC tocarry out the IEE according to the law and regulation related to the Environmental impact assessment in Cambodia.
- 2) The team explained that the environmental and social considerations studies would be conducted according to the JICA's Guidelines for Environmental and Social Considerations in order to examine the mitigation measures of impacts and monitoring plan during/after the implementation.
- 8-5. Tax exemption

The tax exemption including Value Added Tax (VAT), custom duty, and any other taxes in Cambodia which is to be arisen from the Project activities will be ensured by MIME. MIME will take any procedures necessary for tax exemption with the Ministry of Economy and Finance of Cambodia at its responsibility.

8-6. Overlapping with other projects

Both side confirmed that the on-going / proposed projects in 2 cities supported by other donor agencies, NGO, Cambodian official organization(s) and private sector should be carefully investigated to avoid overlapping with the Project. The Cambodian side agreed to provide necessary information on related projects.

8-7. Hydrological and meteorological data necessary for the Survey

Both sides confirmed that MIME will assist the Team to obtain hydrological and meteorological data which have been recorded by Ministry of Water Resources and Meteorologyupon request from the Team.

Annex-1Project Sites Map Annex-2Items Requested by the Cambodian Side Annex-3Japan's Grant Aid Scheme Annex-4Major Undertakings to be taken by Each Government Annex-1: Project Sites Map

. .

•



Item		Contents of Request						
		Kampong Cham City	Battambang City					
Facility	Intake Pump	No. of intake pumps: 3	No. of intake pumps: 3					
	Station and Pipe	Area: 4,200 m2	Area: 20,000 m2					
	Line	Capacity: 20,000 m3/d	Capacity: 30,000 m3/d					
	Water treatment	Treatment Process:	Treatment Process:					
	plant	flocculation, coagulation,	flocculation, coagulation,					
	•	sedimentation, rapid sand	sedimentation, rapid sand					
		filtration	filtration					
	Clear water transmission	WTP to elevated tank	WTP to elevated tank					
	Expansion of Distribution Network	Length: approx. 60 km	Length: approx. 80 km					
	Elevated tank	1 unit	1 unit					
Equipment	Water quality	Optical analyzer	Atomic absorption					
	analysis	Distillation apparatus	spectrophotometer					
		Reagents	Distillation apparatus					
		Glassware	Cultivator					
		pH meter	Microscope					
		I urbidity meter	Classware					
		Others	Glassware					
		Others	Turbidity meter					
			Others					
	Maintenance Tools	Electroscope	Electroscope					
	of Electrical and	Vibration checker	Power tester Digital recorder					
	Mechanical	Forque wrench	Vibration abacker					
		Earth checker	Torque wrench					
		Database system for	Handy flow meter					
		maintenance	Farth checker					
		Other tools	Insulation checker					
			Filtration sand tester					
			Database system for					
			maintenance					
			Other tools					
	A accurate at a vatam	Hardware	Hardware software					
	Distribution	Leakage locating equipment	Leakage locating equipment					
	Management tools	Pine locator	Pine locator					
	ivianagement 10015	Pine laving	Pine laving					
		Pipe network information	Pipe network information					
		system	system					
Others		Detailed design	Detailed design					
		Construction supervision	Construction supervision					
		Soft component	Soft component					

Annex-2: Items Requested by the Cambodian Side

,

.



,

Annex-3: JAPAN'S GRANT AID SCHEME

The Government of Japan (hereinafter referred to as "the GOJ") is implementing the organizational reforms to improve the quality of ODA operations, and as a part of this realignment, a new JICA law was entered into effect on October 1, 2008. Based on this law and the decision of the GOJ, JICA has become the executing agency of the Grant Aid for General Projects, for Fisheries and for Cultural Cooperation, etc.

The Grant Aid is non-reimbursable fund provided to a recipient country to procure the facilities, equipment and services (engineering services and transportation of the products, etc.) for its economic and social development in accordance with the relevant laws and regulations of Japan. The Grant Aid is not supplied through the donation of materials as such.

1. Grant Aid Procedures

The Japanese Grant Aid is supplied through following procedures :

Preparatory Survey

- The Survey conducted by JICA

- ·Appraisal &Approval
 - -Appraisal by the GOJ and JICA, and Approval by the Japanese Cabinet
- ·Authority for Determining Implementation

-The Notes exchanged between the GOJ and a recipient country

- ·Grant Agreement (hereinafter referred to as "the G/A")
 - -Agreement concluded between JICA and a recipient country
- ·Implementation

-Implementation of the Project on the basis of the G/A

2. Preparatory Survey

(1) Contents of the Survey

The aim of the preparatory Survey is to provide a basic document necessary for the appraisal of the Project made by the GOJ and JICA. The contents of the Survey are as follows:

- Confirmation of the background, objectives, and benefits of the Project and also institutional capacity of relevant agencies of the recipient country necessary for the implementation of the

3) \$

Project.

- Evaluation of the appropriateness of the Project to be implemented under the Grant Aid Scheme from a technical, financial, social and economic point of view.
- Confirmation of items agreed between both parties concerning the basic concept of the Project.
- Preparation of aoutline design of the Project.
- Estimation of costs of the Project.

The contents of the original request by the recipient country are not necessarily approved in their initial form as the contents of the Grant Aid project. The Outline Design of the Project is confirmed based on the guidelines of the Japan's Grant Aid scheme.

JICA requests the Government of the recipient country to take whatever measures necessary to achieve its self-reliance in the implementation of the Project. Such measures must be guaranteed even though they may fall outside of the jurisdiction of the organization of the recipient country which actually implements the Project. Therefore, the implementation of the Project is confirmed by all relevant organizations of the recipient country based on the Minutes of Discussions.

(2) Selection of Consultants

For smooth implementation of the Survey, JICA employs (a) registered consulting firm(s). JICA selects (a) firm(s) based on proposals submitted by interested firms.

(3) Result of the Survey

JICA reviews the Report on the results of the Survey and recommends the GOJ to appraise the implementation of the Project after confirming the appropriateness of the Project.

3. Japan's Grant Aid Scheme

(1) The E/N and the G/A

After the Project is approved by the Cabinet of Japan, the Exchange of Notes(hereinafter referred to as "the E/N") will be singed between the GOJ and the Government of the recipient country to make a pledge for assistance, which is followed by the conclusion of the G/A between JICA and the Government of the recipient country to define the necessary articles to implement the Project, such as payment conditions, responsibilities of the Government of the recipient country, and procurement

conditions.

, ' ,

(2) Selection of Consultants

In order to maintain technical consistency, the consulting firm(s) which conducted the Survey will be recommended by JICA to the recipient country to continue to work on the Project's implementation after the E/N and G/A.

(3) Eligible source country

Under the Japanese Grant Aid, in principle, Japanese products and services including transport or those of the recipient country are to be purchased. When JICA and the Government of the recipient country or its designated authority deem it necessary, the Grant Aid may be used for the purchase of the products or services of a third country. However, the prime contractors, namely, constructing and procurement firms, and the prime consulting firm are limited to "Japanese nationals".

(4) Necessity of "Verification"

The Government of the recipient country or its designated authority will conclude contracts denominated in Japanese yen with Japanese nationals. Those contracts shall be verified by JICA. This "Verification" is deemed necessary to fulfill accountability to Japanese taxpayers.

(5) Major undertakings to be taken by the Government of the Recipient Country

In the implementation of the Grant Aid Project, the recipient country is required to undertake such necessary measures as Annex.

(6) "Proper Use"

The Government of the recipient country is required to maintain and use properly and effectively the facilities constructed and the equipment purchased under the Grant Aid, to assign staff necessary for this operation and maintenance and to bear all the expenses other than those covered by the Grant Aid.

(7) "Export and Re-export"

The products purchased under the Grant Aid should not be exported or re-exported from the recipient country.

(8) Banking Arrangements (B/A)

a) The Government of the recipient country or its designated authority should open an account under

the name of the Government of the recipient country in a bank in Japan (hereinafter referred to as "the Bank"). JICA will execute the Grant Aid by making payments in Japanese yen to cover the obligations incurred by the Government of the recipient country or its designated authority under the Verified Contracts.

- b) The payments will be made when payment requests are presented by the Bank to JICA under an Authorization to Pay (A/P) issued by the Government of the recipient country or its designated authority.
- (9) Authorization to Pay (A/P)

The Government of the recipient country should bear an advising commission of an Authorization to Pay and payment commissions paid to the Bank.

(10) Social and Environmental Considerations

A recipient country must carefully consider social and environmental impacts by the Project and must comply with the environmental regulations of the recipient country and JICA socio-environmental guidelines.

B

Attachment 1 for Annex-3



FLOW CHART OF JAPAN'S GRANT AID PROCEDURES

.....

23

Annex-4: Major Undertakings to be taken by Each Government

ð

No.	Items	To be covered by Grant Aid	To be covered by Recipient Side
1	to secure land necessary for the implementation of the Project and to clear the sites;		•
2	To ensure prompt customs clearance of the products and to assist internal transportation of the products in the recipient country		
	Marine (Air) transportation of the Products from Japan to the 1) recipient country	•	
	Tax exemption and custom clearance of the Products at the port of 2) disembarkation		•
	Internal transportation from the port of disembarkation to the project 3) site	(●)	(●)
3	To ensure that customs duties, internal taxes and other fiscal levies which may be imposed in the recipient country with respect to the purchase of the products and the services he exempted		•
4	To accord Japanese nationals whose services may be required in connection with the supply of the products and the services such facilities as may be necessary for their entry into the recipient country and stay therein for the performance of their work		•
5	To ensure that the Facilities and the products be maintained and used properly and effectively for the implementation of the Project		•
6	To bear all the expenses, other than those covered by the Grant, necessary for the implementation of the Project		●
7	To bear the following commissions paid to the Japanese bank for banking services based upon the B/A		
	1) Advising commission of A/P		•
	2) Payment commission		•
8	To give due environmental and social consideration in the implementation of the Project.		•

(B/A : Banking Arrangement, A/P : Authorization to pay)

3

A

MINUTES OF DISCUSSIONS

OF THE PREPARATORY SURVEY (2ND FIELD SURVEY)

ON THE PROJECT ON ADDITIONAL NEW WATER TREATMENT PLANTS

FOR KAMPONG CHAM AND BATTAMBANG WATERWORKS

IN THE KINGDOM OF CAMBODIA

AGREED UPON BETWEEN

MINISTRY OF INDUSTRY, MINES AND ENERGY

AND

JICA PREPARATORY SURVEY TEAM

Phnom Penh, August 29, 2012

D

那天 P 7

Mr. Ueki Masahiro Team Leader, Preparatory Survey Team Japan International Cooperation Agency (ЛСА) Japan

1 Mr.

H.E. Meng Saktheara Director General General Department of Industry Ministry of Industry, Mines and Energy The Kingdom of Cambodia JICA Preparatory Survey Team (hereinafter referred to as "the Team") for the Project on Additional New Water Treatment Plants for Kampong Cham And Battambang Waterworks (hereinafter referred to as "the Project") was dispatched to Cambodia from 26th August to 15th September, 2012. The Team held a series of discussions with the Ministry of Industry, Mines and Energy (hereinafter referred to as "MIME") with the reports and presentation materials. MIME basically agreed on the contents of the report. The following items were also confirmed between both parties as the result of discussions.

The Team will proceed to further works and prepare the Outline Design Study Report.

1. Target Site of the Study

- 1-1. The Team reported that the Japanese Government decided to continue the Study in both Kampong Cham and Battambang as the availability of new water sources in both cities are confirmed in the 1st field survey.
- 1-2. The Team explained the design capacity of new water treatment plant (hereinafter referred to as "WTP") in both cities as shown in the report based on the preliminary estimation of future demand projection, design capacity of existing facilities and availability of new water sources. The Team emphasized and MIME understood that these estimations are subject to change based on the results for further works.

2. Demand Projection

2.1. Target Year

Both sides reconfirmed that the target year of the Project will be 2019, which is 3 years after the expected timing of completion of the Project.

2.2. Service Coverage Ratio

MIME explained during the 1st field survey that the target service coverage ratio of the Project should be 84.8% in 2019, considering 1.2% annual increase (80% in 2015 based on the "National Strategic Development Plan" plus 4.8% for 4 years). In addition, MIME explained that, although the target service coverage ratio in 2019 is not decided by the Royal Government of Cambodia (RGC) yet, the discussion has been started in MIME to set it on 84.8% and it will be reflected in the Technical Assistance on update of current urban water supply policy funded by ADB. The Team understood the situation and agreed to set it on 84.8%

2.3. Leakage Ratio

During the 1st field survey, MIME requested the Team to accept 2% allowance from the current leakage ratio (13%) in Kampong Cham in the target year. The Team explained that the leakage ratio in the additional service area covered by the Project is expected to be lower than current ratio. In addition, Kampong Cham waterworks is expected to repair the leakage

ta &

in order to maintain the current leakage ratio utilizing the know-how and experiences gained through the Capacity Building Project Phase 2. As a conclusion, both sides agreed to estimate the leakage ratio at 13% in the target year.

3. Availability of Water Sources in Battambang

The Team explained to MIME the necessary raw water volume for water supply in Battambang (both existing and new WTP), estimated available water volume from Sangkae River in dry season, and actual available water volume from the river during most serious drought for past 11 years (occurred in 2005) as shown in the report prepared by the Team. Based on the actual water volume of the river in 2005, it is assumed that, during 10-year-ormore drought, raw water shortage would be occurred for 7 days in dry season when extracting raw water for both existing and new WTP. In addition, The Team explained that if another water extraction project is implemented in upper stream of Sangkae river, enough volume of raw water cannot be provided to WTPs. The Team also mentioned that some countermeasures such as a limitation of water supply and/or a negotiation with other river water users would be necessary when the raw water shortage occurs.

MIME understood the availability of water sources for water supply, and agreed on above explanation made by the Team.

4. Facilities Design

4.1. Water Conveyance in Battambang

During 1st field survey, MIME requested the further study on new conveyance pipeline from the new water intake facility to the existing WTP. The Team replied that the diameter of conveyance pipeline must be larger to convey the raw water to both existing and new WTP, and it will raise the construction cost higher. So the Team explained and MIME agreed that the further study is not included in the Survey.

4.2. Site for New WTP

Both sides confirmed MIME's plan and progress to clear the site as follows:

- Battambang

Site clearance works will be carried out by Battambang DIME by June 2013.

- Kampong Cham

The small office for business section in existing elevated tank site will be demolished by Kampong Cham DIME by June 2013, and will be secured in the new administration building.

4.3. Emergency Generator and Transformer

MIME requested during 1st field survey to include emergency generator and transformer in the Project. MIME explained that according to the information from Electric Authority of

RA

2

Cambodia, the substation of power supply in Kampong Cham is under construction and will start its services in the first quarter of year 2013 so that Kampong Cham will receive stable power supply. The Team replied that it would be included in the Project after the confirmation of future situation of power supply in both cities.

4.4. Distribution System

MIME requested to consider constructing elevated tank at the fringe of future service area instead of direct pump supply system. The Team pointed out that the acquisition of candidate site by the Cambodian side is not completed yet, and social and environmental consideration as well as topographic survey must be conducted after the land acquisition. The Team expressed that it is impossible to consider this request due to time constraint. MIME understood it and agreed to adopt direct pump supply system.

MIME requested the Team to conduct further study on the pro and con of integrated system and isolated system of new and existing distribution system. The Team will report the result of further study. For the purpose of leakage management, both sides agreed to adopt block system.

5. Individual House Connections for Poor Family

The Team requested MIME to provide the criteria used for the identification of poor family. MIME suggested that the criteria prepared under UN-Habitat project is applied in Kampong Cham while the criteria prepared in the on-going Grant Aid project is applied in Battambang. MIME promised to provide these criteria.

6. Social and Environmental Consideration

Both sides agreed to conduct further study on the proposed WTP site in Battambang to minimize the impact on social and environmental aspects. Both sides confirmed that if resettlement is required, JICA Guideline for Environmental and Social Considerations will be applied.

17 Yr .

MINUTES OF DISCUSSIONS OF THE PREPARATORY SURVEY (OUTLINE DESIGN) ON THE PROJECT ON ADDITIONAL NEW WATER TREATMENT PLANTS FOR KAMPONG CHAM AND BATTAMBANG WATERWORKS (EXPLANATION OF DRAFT REPORT)

In June and August 2012, the Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA") dispatched the Preparatory Survey for the Outline Design on the Project on Additional New Water Treatment Plants for Kampong Cham and Battambang Waterworks (hereinafter referred to as "the Project") to the Kingdom of Cambodia (hereinafter referred to as "Cambodia") and through discussion, field survey and technical examination of the results in Japan, JICA prepared a draft outline design report (hereinafter referred to as "the Draft Report").

In order to explain and to consult with the officials concerned of the Government of Cambodia on the components of the Draft Report, JICA sent the Draft Report Explanation Team (hereinafter referred to as "the Team"), which is headed by Mr. Ikenoue Takahiro, Advisor, Grant Aid Project Management Division 3, Financing Facilitation and Procurement Supervision Dept., JICA, from February 11 to 14, 2013.

As a result of discussions, both sides confirmed the main items described on the attached sheets.

Phnom Penh, February 14, 2013

Mr. Ikenoue Takahiro Team Leader, Draft Report Explanation Team Japan International Cooperation Agency

h. the

Mr. Meng Saktheara Director General General Department of Industry Ministry of Industry, Mines and Energy The Kingdom of Cambodia

A y G

٠.,

...

ATTACHMENT

1. Components of the Draft Report

The Cambodian side agreed and accepted in principle the components of the Draft Report explained by the Team. The components of the Project are shown in Annex-1.

2. Japan's Grant Aid Scheme

The Cambodian side understood the Japan's Grant Aid Scheme and the necessary measures to be taken by the Government of Cambodia as explained by the Team and described in Annex-2.

3. Schedule of the Study

JICA will complete the final report in accordance with the confirmed items and send it to the Government of Cambodia by March 2013.

4. Responsible and Implementing Agency

4-1) The Responsible Agency is Ministry of Industry, Mines and Energy (hereinafter referred to as "MIME").

4-2) The Implementing Agencies are Provincial Departments of Industry, Mines and Energy (hereinafter referred to as "DIME"), and the Waterworks in respective Provinces of Kampong Cham and Battambang.

5. Precondition of the Project (Permission for water extraction from Rivers)

The Cambodian side explained that currently Ministry of Water Resources and Meteorology (hereinafter referred as "MOWRAM") is still working on draft of sub-decree on water resources licensing, therefore MIME will just inform and obtain endorsement from MOWRAM for water extraction to secure agreement with MOWRAM on water utilization along the river. When MOWRAM adopted sub-decree on water resources licensing, MIME will coordinate to obtain required water extraction license accordingly.

The Team requested the Cambodian side to speed up process to obtain the endorsement letter and submit to JICA by the end of February since this procedure is precondition for authorizing the Project and the document to prove official permission of water intake is urgently needed to progress required procedure leading to approval of the Project by the cabinet meeting of Japanese Government which will be held in April, at the earliest.

The Cambodian side understood and agreed to submit the official letter from MOWRAM which assures MIME can extract necessary volume of raw water for the Project without restriction by the end of February 2013.

6. Other Relevant Issues

6-1) Major Undertakings of the Project

3- 2°,

2

The Team explained to the Cambodian side its major undertakings as listed in Annex 3 and the Cambodian side understood and promised to execute them.

6-2) Project Cost Estimation

۰.

• •

The Team explained to the Cambodian side the tentative Project Cost Estimation as described in Annex-4. Both sides agreed that the Project Cost Estimation should never be duplicated or released to any outside parties until signing of all the contract(s) for the Project. The Cambodian side understood that the Project Cost Estimation is still tentative and subject to be modified.

6-3) Necessary budget to be covered by the Cambodian Side

The Team explained necessary project cost and operation and maintenance cost to be covered by the Cambodian side as attached in Annex-4. The Cambodian side agreed to secure them.

6-4) Allocations of the staffs

The Cambodian side agreed to assign the staffs necessary for waterworks to operate with facilities enhanced with the Project as proposed on the table 4.2-1 and 4.2-2 of the Draft Report as shown in Annex-5.

6-5) Soft Components (Technical Assistance) of the Project

Both sides confirmed that soft components on the following three topics will be implemented in the Project for proper operation and maintenance of the new facilities which are provided in the Project.

-Operation and maintenance of water treatment facilities

-Operation and maintenance of water transmission and distribution facilities

-Production Management

Furthermore, the Team explained and the Cambodian side understood that since these soft components is scheduled to start one year before the completion of construction of the facilities as shown in the Table 2.4.8 -1 of the Draft Report, the staffs to operate the new facilities should be allocated one year before the completion of the construction of the facilities so that they can participate in soft component.

6-6) Water Tariff

The operation and maintenance cost in Kampong Cham will increase after construction of the new water treatment plant which abstracts the water from Mekong River and adopts sedimentation method with rapid filtration. Therefore the Team explained two cases of new water tariff estimation in Kampong Cham which will contribute to maintain good balance as stated on page 5-4 of the Draft Report.

The Cambodian side agreed to consider the revision of water tariff in order to cover the necessary cost.

6-7) Environmental and Social Considerations

A Li

Both sides confirmed Environmental and Social considerations issues as follows:

6-7-1) IEE/IEIA

The Cambodian side will prepare and submit IEE/IEIA report and a pre-feasibility study report to Ministry of Environment (MOE) immediately and obtain their approval by the end of June 2013.

6-7-2) Environmental Checklist

Environmental and Social considerations including major impacts and mitigation measures for the Project are summarized in the Environmental Checklist attached as Annex-6.

6-7-3) Monitoring for Environmental and Social Considerations

Results of environmental monitoring will be provided to JICA as a part of Project Progress Report by filing in the Monitoring Form attached as Annex-7 on a quarterly basis during construction in accordance with the Monitoring Plan for the Project described in the Draft Report. After the completion the Project, the Cambodian side will continuously implement monitoring for Environmental and Social considerations until target year and submit Monitoring Form to JICA on semi-annual basis by filling in the Monitoring Form.

In case JICA finds that there is a need for improvement in a situation with respect to environmental considerations after the agreed monitoring period, JICA may request to extend the period of monitoring and reporting.

6-7-4) Disclosure of Monitoring Result

JICA may disclose the part of the monitoring results as shown in Annex-6 conducted by MIME on its web site. The Team explained that JICA will disclose further information, when third parties request, with permission of MIME.

The Cambodian side confirmed that it will take stipulated procedures for information disclosure in accordance with Cambodian relevant laws. In addition, the JICA Mission requested and the Cambodian side agreed to disclose the monitoring results to local project stakeholders.

6-8) Demolition of Existing Buildings

Both sides confirmed MIME's plan and progress to clear the sites as follows:

- Kampong Cham

Kampong Cham DIME already allocated the budged for demolition of the small office for business section in existing elevated tank site and will demolish them by June 2013.

- Battambang

Battambang DIME already allocated the budged for site clearance works and it will be carried out by Battambang DIME by June 2013.

6-9) Power Supply in Kampong Cham

The Cambodian side reconfirmed that the substation of power supply in Kampong Cham had been

7.4 LL

already constructed and distribution line will be constructed in June 2013, so that Kampong Cham waterworks would receive sufficient power supply from July 2013.

6-10) Land Use Permission for Intake Facilities and Pipeline

The Cambodian side agreed to submit application for land acquisition of Intake location and obtain approval by the end of March 2013 and application and approval for pipeline route will be submitted and obtained immediately after detailed route is decided.

6-11) Individual Service Connections

The Cambodian side agreed to promote to increase service connections through announcement to local people and implementation of installation work.

6-12) Intake Water from River

 $\sim 10^{-1}$

• •

The Team explained that regarding Sangkae River, the total volume of environmental flow (0.60m3/s) and proposed intake water quantity (0.42m3/s) for the existing and the new water treatment plants is 1.02m3/s and the duration for which the river discharge is smaller than 1.02m3/s is estimated for around 9 days in the year of 10-year return period of drought, which means raw water shortage may occur once in a long while. In addition, the Team also explained that if another water cannot be provided for water treatment plants. The Team also mentioned that some countermeasures such as a limitation of water supply or a negotiation with other river water users to use water preferentially for water supply would be necessary when the raw water shortage during dry season and agreed that there will be necessity to take countermeasures on the issue.

6-13) Resettlement in Battambang

Both sides reconfirmed that new water supply facilities in Battambang will be constructed in the area where the resettlement would not occur.

6-14) Considering about Autonomy

5

Both sides shared common understandings which are;

•As stated in the Royal Government National Policy on Urban Water Supply, autonomy is important to enhance provincial waterworks to ensure sustainability, quality of safe water supply service, financial credibility and effective management.

•Japan has been providing assistance to the Cambodian provincial waterworks both in soft and hard aspects through Grant aid, Yen Loan and technical cooperation projects, which have contributed to the enhancement of their potential to be autonomous. And the Project will also contribute to strengthening their potential.

•Through on going technical cooperation project "the Project on Capacity Building for Urban Water Supply System (Phase 3), future institutional arrangement of provincial waterworks including an option to be autonomy will be discussed.

6-15) Participation to the Technical Cooperation Project

Both sides agreed that since "the Project on Capacity Building for Urban Water Supply System (Phase 3)" is important for Kampong Cham and Battambang waterworks to develop their capacity to operate the facilities constructed by the Project with proper management and administration, both waterworks will assign a sufficient number of counterpart staffs who can proactively and fully participate in the technical cooperation project.

Annex 1 Components of the Project

Annex 2 JAPAN'S GRANT AID SCHEME

Annex 3 Major Undertakings

Annex 4 Project Cost Estimation (Confidential)

Annex 5 Number of Staff

Annex 6 Check List (Environmental and Social Considerations)

Annex 7 Monitoring Form for Environmental and Social Considerations

Annex 1 Components of the Project

۰۱ ۱

	Project Summary	
	By Japan Grant Aid	By Cambodia Side
1. Constructions		
Kampong Cham	-	
(1) Water Intake Facilities	- Intake Facility: 12,650 m3/day	 Electricity Supply Line (100 kVA)
	- 4 intake pumps (vertical shaft type	
	mixed flow pump)	
(2) Raw Water Transmission	- Intake to WTP	
Pipeline	(DIPФ400 mm, L≒920m)	
(3) Water Treatment Plant	- Treatment Facility: 11,500 m3/day	- Electricity Supply Line (600 kVA)
	- Mixing Basin	
	- Flocculation Basin	
	- Sedimentation Basin	
	- Rapid Filtration Basin	
	- Ground Reservoir	
	- Transmission Pump	
	- Distribution Pump	
	- Electrical Equipment	
	- Chemical Equipment	
	- Administration Building	
(4) Treated Water	- Shallow Well No.2 to Reservoir at	
Transmission Pipeline	WTP (HDPEΦ200 L≒900m)	
-	- WTP to Existing Elevated Tank	
	(within WTP site)	
(5) Distribution Main Pipeline	- WTP to Service Areas (L≒57.8km)	
-	$(DIP \Phi 400 L = 1,060m)$	
	$(DIP \Phi 350 L = 1,617m)$	
	$(DIP \Phi 300 L = 2,263m)$	
	$(DIP \Phi 250 L = 4,237m)$	
	$(\text{HDPE}\Phi 200 \text{ L}=5,173\text{m})$	
	$(HDPE\Phi 150 L= 5,125m)$	
	(HDPEΦ100 L=27,098m)	
	(HDPE Φ 50 L=11,223m)	
(6) Service Connections		- Service Connection (7,448 households
		from 2013 to 2019)
Battambang		
(1) Water Intake Facilities	- Intake Facility: 24,200 m3/day	- Electricity Supply Line (200 kVA)
.,	- 3 intake pumps (vertical shaft type	
	mixed flow pump)	
(2) Raw Water Transmission	- Intake to WTP	
Pipeline	(DIP Φ600 mm, L≒4,400m)	
(3) Water Treatment Plant	- Treatment Facility: 22,000 m3/day	- Electricity Supply Line (700 kVA)
	- Mixing Basin	
	- Flocculation Basin	
	- Sedimentation Basin	
	- Rapid Filtration Basin	
	- Ground Reservoir	
	- Transmission Pump	
	- Distribution Pump	
	- Electrical Equipment	1
	- Chemical Equipment	
	- Administration Building	
(4) Distribution Main Pipeline	- WTP to Service Areas (L≒65.5km)	- Contracting of GMS Network
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	$(DIP\Phi 400 L= 1,323m)$	connection for the distribution flow
	$(DIP\Phi 350 L = 811m)$	monitoring system
	$(DIP \Phi 300 L = 254m)$	



	·	
	$(DIP\Phi 250 L= 5,794m)$	
	$(HDPE\Phi 200 L = 6,593m)$	
	$(HDPE\Phi 150 L=16,883m)$	
	$(HDPE\Phi 100 L=20,122m)$	
	(HDPE Φ 50 L=13,719m)	
	- Distribution Flow Monitoring	
	System	
(5) Service Connections		- Service Connection (15,645
• /		households from 2013 to 2019)
2. Procurements		
Kampong Cham		
(1) Procurement of the	- Water quality analysis equipment	
Equipment	(Jar Tester, Turbidity Continuous	
	Measurement Equipment, Residual	
	Chlorine Analyzer, Reagents,	
	Glassware	
	- Tools for Mechanical Equipment	
	(Vibration Checker)	
	- Equipment and Materials for	
	Service Connections (Socket Fusion	
	Equipment, Materials for Service	
	Connections, 2,529 sets)	
(2) Removal of Existing		- Existing office building at the site
Facility		where there are the existing elevated
•		tanks.
Battambang		
(1) Procurement of the	- Water quality analysis equipment	
Equipment	(Jar Tester, Distillation Apparatus,	
	Turbidity Meter, Turbidity	
	Continuous Measurement	
	Equipment, Laboratory Table,	
	Residual Chlorine Analyzer,	
	Chlorine continuous measurement	
	equipment, Uninterruptible Power	
	System (UPS), pH Meter (glass	
	electrode), pH Meter (BTB),	
	Reagents, Glassware	
	- Tools for Mechanical Equipment	
	(Vibration Checker)	
	- Equipment and Materials for	
	Service Connections (Socket Fusion	
	Equipment, Materials for Service	
	Connections, 5,446 sets)	
(2) Removal of Existing		- Abandoned factory at the proposed
Facility		WTP site
3. Soft Components	· · · · · · · · · · · · · · · · ·	
(1) Technical Assistance	- Operation and maintenance of water	
	treatment facilities	
	- Operation and maintenance of water	
	transmission and distribution	
	facilities	
	- Production Management	
	- 1 roduction management	l

Ghu 72

•*

8

Annex 2 JAPAN'S GRANT AID SCHEME

۰.

The Government of Japan (hereinafter referred to as "the GOJ") is implementing the organizational reforms to improve the quality of ODA operations, and as part of this realignment, JICA was reborn on October 1, 2008. Based on the law and the decision of the GOJ, JICA has become the executing agency of the Grant Aid for General Project, for Fisheries and for Cultural Cooperation, etc.

Grant Aid is non-reimbursable fund to a recipient country to procure the facilities, equipment and services (engineering services and transportation of the products, etc.) for economic and social development of the country under principles in accordance with the relevant laws and regulations of Japan. The Grant Aid is not supplied through the donation of materials as such.

1. Grant Aid Procedures (Attachment 1)

Japanese Grant Aid is conducted as follows-

· Preparatory Survey (hereinafter referred to as "the Survey")

- The Survey conducted by JICA
- Appraisal & Approval
 - -Appraisal by the GOJ and JICA, and Approval by the Japanese Cabinet
- Determination of Implementation by Exchange of Notes (hereinafter referred to as "the E/N")
 - -The Notes exchanged between the GOJ and a Government of recipient country
- Grant Agreement (hereinafter referred to as "the G/A")
 - -Agreement concluded between JICA and a recipient country
- Implementation

-Implementation of the Project on the basis of the G/A

2. Preparatory Survey

(1) Contents of the Survey

The aim of the Survey is to provide a basic document necessary for the appraisal of the Project by JICA and the GOJ. The contents of the Survey are as follows:

- Confirmation of the background, objectives, and benefits of the Project and also institutional capacity of agencies concerned of the recipient country necessary for the implementation of the Project.
- Evaluation of the appropriateness of the Project to be implemented under the Grant Aid Scheme from a technical, financial, social and economic point of view.
- Confirmation of items agreed on by both parties concerning the basic concept of the Project.
- Preparation of a outline design of the Project.
- Estimation of costs of the Project.

The contents of the original request by the recipient country are not necessarily approved in their initial form as the contents of the Grant Aid project. The Outline Design of the Project is confirmed considering the guidelines of the Japan's Grant Aid scheme.

JICA requests the Government of the recipient country to take whatever measures are necessary to ensure its self-reliance in the implementation of the Project. Such measures must be guaranteed even though they may fall outside of the jurisdiction of the organization in the recipient country actually implementing the Project. Therefore, the implementation of the Project is confirmed by all relevant organizations of the recipient country through the Minutes of Discussions.

(2) Selection of Consultants

For smooth implementation of the Survey, JICA uses (a) registered consulting firm(s). JICA selects (a) firm(s) based on proposals submitted by interested firms.

(3) Result of the Survey

The Report on the Survey is reviewed by JICA, and after the appropriateness of the Project is confirmed, JICA recommends the GOJ to appraise the implementation of the Project.

3. Japan's Grant Aid Scheme

(1) The E/N and the G/A

After the Project is approved by the Cabinet of Japan, the E/N will be singed between the GOJ and the Government of the recipient country to make a pledge for assistance, which is followed by the conclusion of the G/A between JICA and the Government of the recipient country to define the necessary articles to implement the Project, such as payment conditions, responsibilities of the Government of the recipient country, and procurement conditions.

(2) Selection of Consultants

The consultant firm(s) used for the Survey will be recommended by JICA to the recipient country to also work on the Project's implementation after the E/N and the G/A, in order to maintain technical consistency.

(3) Eligible source country

Under the Japanese Grant Aid, in principle, Japanese products and services including transport or those of the recipient country are to be purchased. When JICA and the Government of the recipient country or its designated authority deem it necessary, the Grant Aid may be used for the purchase of the products or services of a third country. However, the prime contractors, namely, constructing and procurement firms, and the prime consulting firm are limited to "Japanese nationals". (The term "Japanese nationals" means persons of Japanese nationality or Japanese corporations controlled by persons of Japanese nationality.)

(4) Necessity of "Verification"

The Government of recipient country or its designated authority will conclude contracts denominated in Japanese yen with Japanese nationals. Those contracts shall be verified by JICA. This "Verification" is deemed necessary to secure accountability to Japanese taxpayers.

(5) Major undertakings to be taken by the Government of the Recipient Country

In the implementation of the Grant Aid Project, the recipient country is required to undertake such necessary measures as Attachment 1.

(6) Proper Use

The Government of recipient country is required to maintain and use the facilities constructed and the equipment purchased under the Grant Aid properly and effectively and to assign staff necessary for this operation and maintenance as well as to bear all the expenses other than those covered by the Grant Aid.

(7) Export and Re-export

The products purchased under the Grant Aid should not be exported or re-exported from the recipient country.

(8) Banking Arrangements (B/A)

a) The Government of the recipient country or its designated authority should open an account in the name of the Government of the recipient country in a bank in Japan (hereinafter referred to as "the Bank"). JICA will execute the Grant Aid by making payments in Japanese yen to cover the

A L.

obligations incurred by the Government of the recipient country or its designated authority under the Verified Contracts.

b) The payments will be made when payment requests are presented by the Bank to JICA under an Authorization to Pay (A/P) issued by the Government of the recipient country or its designated authority.

(9) Authorization to Pay (A/P)

٠.

. .

The Government of the recipient country should bear an advising commission of an Authorization to Pay and payment commissions to the Bank.

(10) Social and Environmental Considerations

A recipient country must ensure the social and environmental considerations for the Project and must follow the environmental regulation of the recipient country and JICA environmental and social considerations guideline.

新海



Attachment for Annex-2 FLOW CHART OF JAPAN's GRANT AID PROCEDURES

• •

12

App - 35

st ly

No.	Items	To be covered by Grant Aid	To be covered by Recipient Side
1	to secure land necessary for the implementation of the Project and to clear the sites;		•
2	To ensure prompt customs clearance of the products and to assist internal transportation of the products in the recipient country		
	Marine (Air) transportation of the Products from Japan to the 1) recipient country	•	
	Tax exemption and custom clearance of the Products at the port of 2) disembarkation		•
	Internal transportation from the port of disembarkation to the project 3) site	(●)	(●)
3	To ensure that customs duties, internal taxes and other fiscal levies which may be imposed in the recipient country with respect to the purchase of the products and the services be exempted		•
4	To accord Japanese nationals whose services may be required in connection with the supply of the products and the services such facilities as may be necessary for their entry into the recipient country and stay therein for the performance of their work		•
5	To ensure that the Facilities and the products be maintained and used properly and effectively for the implementation of the Project		٠
6	To bear all the expenses, other than those covered by the Grant, necessary for the implementation of the Project		•
7	To bear the following commissions paid to the Japanese bank for banking services based upon the B/A		
	1) Advising commission of A/P		●
	2) Payment commission		•
8	1 o give due environmental and social consideration in the implementation of the Project.		•

Annex 3 Major Undertakings to be taken by Each Government

(B/A : Banking Arrangement, A/P : Authorization to pay)



.

Annex 4 Project Cost Estimation

Confidential

Cost Estimations

1. Project Components by Japan Grant Aid

This part is closed due to the confidentiality.

2. Project Components by Cambodia Government

Total Project Cost borne by Cambodia Government: approximately 1,760 Million Riel.

		Estimated Cost								
Ttomo	Contents	For KMC	C System	For BTE	3 System	Total				
nems	Contents	KHR (million)	Yen (1,000)	KHR (million)	Yen (1,000)	KHR (million)	Yen (1,000)			
Land Preparation for WTP	Demolishment of existing structures and land leveling	42.7	811.8	1,328.6	25,242.8	1,371.3	26,054.6			
Environmental Consideration	Environmental Monitoring for Air, Water, Noise and Vibration (2016-2019)	59.2	1,124.2	85.2	1,619.6	144.4	2,743.7			
Information System	Contracting process of broadband LAN connection for the distribution information system.	6.9	131.0	6.9	131.0	13.8	262.0			
Electricity Supply	Transmission of electricity to the new intake facilities and WTPs	64.4	1,224.3	79.3	1,506.8	143.7	2,731.1			
Bank Charge	Bank arrangement for the project	-	1	-	-	86.4	1,641.5			
					Total	1.759.6	33.432.9			

KHR (Cambodia Riel) 1 = 0.019 yen

3. Operation and Maintenance

Annual O&M Cost Estimation of Water Supply Facilities in Battambang and Kampong Cham Waterworks in the target year of 2019

e

.

		(Unit: million	KHR)			
Itart	O&M cost					
пеш	Battambang	Kampong Cham				
Personal Expense	919	465				
Chemical Cost	2,976	339				
Power Cost	4,558	2,538				
Fuel Cost	564	261				
Repair Cost	2,333	932				
Sludge Conveyance Cost	113	17				
Flow Monitoring Cost	18	18				
Office Supplies	184	93				
Total	11,665	4,663				

A This

Annex 5 Number of Staffs

<u>.</u>

15

.,

	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
	Actual							Target
Director	1	1	1	1	1	1	1	1
Deputy Director	2	2	2	2	2	2	2	2
Administration	4	4	4	4	4	4	4	4
Planning & Accounting	6	6	7	7	8	9	10	11
Business & Small network	10	13	14	15	17	20	21	23
Distribution & Main network	8	8	8	11	11	11	11	11
Water Production	9	9	9	23	23	23	23	23
Total	40	43	45	63	66	70	72	75
Service Connections	9,665	10,265	11,365	12,910	15,110	18,510	21,910	25,310
Annual Connections	600	600	1,100	1,545	2,200	3,400	3,400	3,400

Proposed Staff Number: Battambang WWs

Proposed Staff Number: Kampong Cham WWs

	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
	Actual							Target
Director	1	1	1	1	1	1	1	1
Deputy Director	2	2	2	2	2	2	2	2
Administration	2	2	2	4	4	4	4	4
Planning & Accounting	4	4	4	5	6	7	8	8
Business & Small network	8	9	9	9	10	10	11	12
Distribution & Main network	5	5	5	8	8	8	8	8
Water Production	6	6	6	17	17	17	17	17
Total	28	29	29	46	48	49	51	52
Service Connections	4,799	5,099	5,399	6,047	7,447	9,047	10,647	12,247
Annual Connections	300	300	300	648	1,400	1,600	1,600	1,600

The lig.

mits and to the second se	Environmental Item Environmental Permits Permits 2) Explanation to the Local Stakeholders 3) Examination of Alternatives	Main Check Items (a) Have EIA reports been already prepared in official process? (b) Have EIA reports been already prepared in official process? (b) Have EIA reports been already prepared in official process? (b) Have EIA reports been unconditionally approved? If conditions are imposed on the approval of EIA reports, are the conditions satisfied? (c) Have EIA reports been unconditionally approved? If conditions are imposed on the approval of EIA reports, are the conditions satisfied? (d) In addition to the above approvals, have other required environmental permits been obtained from the appropriate regulatory authorities of the host country's covernment? (d) Have contents of the project and the potential impacts been adequately explained to the Local statcholders based on appropriate procedures, including information disclosure? Is understanding obtained from the Local statcholders? (b) Have the comment from the statcholders (such as local residents) been reflected to the project design? (a) Have alternative plans of the project been examined with social and environmental considerations?	Yes: Y No: N (b) N (c) N (d) N (d) N (d) N (d) Y (a) Y (a) Y	Confirmation of Environmental Considerations Confirmation of Environmental Considerations (a) IEE instead of ElA is required for the Project. IEE has been prepared. (b) IEE has been prepared and expected to be approved by April 2013. (c) No condition is imposed for the approval of IEE. (d) Permission of intake from Mekong and Sangkae river will be requested to MOWRAM by MIME and expected to be approved by May 2013. (a) Public hearings for local residents were held on Aug. 14th, 2012 in Kampong Cham and on Aug. 7th 2012 in Battambang. (b) The comments of the residents are reflected as taking counter measures for noise & vibration, minimization of the expected traffic disturbances by securing access during construction and setting poverty considered water prices on the Project. (a) Alternative plans for intake positions/ facilities and distribution networks were examined. As the results, the plans in which least adverse effects are expected are extended are extended are extended and the statement of the results.
ol ol ol ol	 Air Quality Mater Quality Wastes Noise and Vibration Subsidence 	 (a) Is there a possibility that chlorine from chlorine storage facilities and chlorine injection facilities will cause air pollution? Are any mitigating measures taken? (b) Do chlorine concentrations within the working environments comply with the country's occupational health and safety standards? (b) Do pollutants, such as SS, BOD, Control or effluent in effluents discharged by the facility operations comply with the country's effluent tandards? (a) Do pollutants, such as SS, BOD, contry's effluent tandards? (a) Are wastes, such as Sludge generated by the facility operations properly treated and disposed in accordance with the country's regulations? (a) Do noise and vibrations generated from the facilities, such as pumping stations comply with the country's standards? (a) In the case of extraction of a large volume of groundwater, is there a possibility that the extraction of groundwater will cause subsidence? 	(a) N (b) Y (a) Y (a) Y (a) Y (a) N	 (a) By taking preventive measure such as conduction of treatment trainings, occurrence of pollution or leakage can be prevented. (b) Trainings have been conducted as designated and this complies the condition. (a) With proper conduction of mitigation measures, water quality standard can be attained. (a) With proper conduction of mitigation measures, proper procedures of planned waste management can be secured. (a) With proper conduction of mitigation measures, proper procedures of planned vaste management can be secured. (a) With proper conduction of mitigation measures, the standard of noise and vibration can be attained. (a) With proper conduction of mitigation measures, the standard of noise and vibration can be attained. (a) No intake of ground water is required for the Project.
ment ([1] Protected Areas	(a) Is the project site or discharge area located in protected areas designated by the country's laws or international treatics and conventions? Is there a possibility that the nucler's will affect the nucleated areas?	(a) N	(a) No protected area exists within the Project area.

Annex6 Checklist (Environmental and Social Consideration (1)

• *

16

Annex6	Checklist (Environn	nental and Social Consideration (2)		
Category	Environmental Item	Main Check Items	Yes: Y No: N	Confirmation of Environmental Considerations (Ressons Mitication Measures)
3 Natural Environment	(2) Ecosystem(3) Hydrology	 (a) Does the project site encompass primeval forests, tropical rain forests, ecologically valuable habitats (e.g., corral reefs, mangroves, or tidal flats)? (b) Does the project site or discharge area encompass the protected habitats of endangered species designated by the country's laws or international treaties and conventions? (c) If significant ecological impacts are anticipated, are adequate protection measures taken to reduce the impacts on the ecosystem? (d) Is there a possibility that the amount of water used (e.g., surface water, groundwater) by project will adversely affect aquatic environments, such as a automater measures taken to reduce the impacts on the groundwater) by the project will adversely affect surface water and groundwater flows? 	(a) N (b) Y (c) Y (d) Y (d) Y (d) Y (a) Y	 (a) The Project area consists of urban & residential area and thus, no precious fauna and flora exit. (b) Although, Mekong giant catfish and the Irrawaddy dolphin inhabit in Mekong River near the Cambodia-Laos border but there is no report that they exist near the project area. (c) Mitigation methods such as minimizing the dredging areas and setting pollution prevention fence are planned to be applied for minimizing the scale of stirring bottom sediments. (d) No serious adverse effect is expected. (a) No serious adverse effect is expected. (b) No serious adverse effect is expected. (a) No serious adverse effect is expected. (b) No serious adverse effect is expected. (c) Mecong river; the intake amount is very low comparing to the flow rate of the irise, therefore, the effects of the intake canount is very small.
4 Social Environment	(1) Resettlement	 (a) Is involuntary resettlement caused by project implementation? If involuntary resettlement is caused, are efforts made to minimize the impacts caused by the resettlement? (b) Is adequate explanation on compensation and resettlement assistance given to affected people prior to resettlement? (c) Is the resettlement? (c) Is the resettlement? (c) Is the resettlement? (d) Is the compensation of living standards developed based on socioeconomic studies on resettlement? (d) Is the compensation policies prepared in document? (e) Is the compensation policies prepared in document? (f) Does the resettlement plan pay particular attention to vulnerable groups or people, including women, children, the elderly, people below the povery line, ethnic minorities, and indigenous peoples? (g) Are agreements with the affected people obtained prior to resettlement? (h) Is the organizational framework established to properly implement resettlement? (g) Is the grevance redress mechanism established? 	89999999999999999999999999999999999999	 (a) Alternative plan is selected in which no resettlement nor land acquisition is required. (b) Public consultation meeting was held for explaining the plan of the Project (c) Alternative plan in which no resettlement nor land acquisition is required is selected and thus, resettlement plan is not required. (d) No compensation is required. (e) No compensation is required. (f) No compensation is required. (f) No compensation is required. (g) No compensation is required. (h) No compensation is required. (j) No resettlement is required. (j) No resettlement is required.

17

7 h La.

Category	Environmental Item	Main Check Items	Yes: Y No: N	Contirmation of Environmental Considerations (Reasons, Mitigation Measures)
		(a) Is there a possibility that the project will adversely affect the living conditions	(a) Y (1) Y	(a) Construction works may affect on commercial activity by disturbing the access to
	(2) Living and	or mnaomains). Are aucquate measures consucted to reduce the impacts, it necessary?	I (a)	commercial facilities and therefore, mitigation measures such as securing traffics are
	Livelihood	(b) Is there a possibility that the amount of water used (e.e., surface water.		preduct to be appreduct for initiating the impacts. (b) Limitation of intake amount will be amplied as the river follow cose house them
		groundwater) by the project will adversely affect the existing water uses and water		certain level.
		area uses? (a) Is there a possibility that the project will damage the local archeological	N (B)	(a) No precions heritage or historical site avite within the Devices and
	(3) Heritage	historical, cultural, and religious heritage? Are adequate measures considered to	11 (2)	
		protect these sites in accordance with the country's laws?		
	(A) I cardeoone	(a) Is there a possibility that the project will adversely affect the local landscape?	(a) N	(a) No precious landscape exits within the Project area.
	(+) rainscape	Are necessary measures taken?		
	(5) Ethnic	(a) Are considerations given to reduce impacts on the culture and lifestyle of ethnic	(a) N	(a) No Project component gives adverse effects on minority and native inhabitants.
4 Social	Minorities and	minorities and indigenous peoples?	N (q)	(b) No Project component gives adverse effects on poor.
Environment	Indicentitics and	(b) Are all of the rights of ethnic minorities and indigenous peoples in relation to		
	saidoa i suonaginin	land and resources respected?		
		(a) Is the project proponent not violating any laws and ordinances associated with	(a) -	(a) The project owner plans to request the contractor to take necessary measures such
		the working conditions of the country which the project proponent should observe	- (q)	as holding morning assembly and training sessions for securing proper working
		in the project?	; j	conditions defined in laws and regulations in Cambodia.
		(b) Are tangible safety considerations in place for individuals involved in the	- (p)	(b) The project owner plans to request the contractor to take necessary measures such
	(6) Working	project, such as the installation of safety equipment which prevents industrial		as holding morning assembly and training sessions which help promote taking
	Conditions	accidents, and management of hazardous materials?		necessary safety procedures such as wearing gears.
		(c) Are intangible measures being planned and implemented for individuals		(c) The project owner plans to request the contractor to take necessary measures.
		involved in the project, such as the establishment of a safety and health program,		(d) The project owner plans to request the contractor to take necessary measures for
		and safety training (including traffic safety and public health) for workers etc.?		preventing any violations of safety measures.
		(d) Are appropriate measures taken to ensure that security guards involved in the		
		(a) Are adequate measures considered to reduce impacts during construction (e.g.,	(a) Y	(a) Mitigation measures such as selection of proper construction method and
		noise, vibrations, turbid water, dust, exhaust gases, and wastes)?	(b) Y	equipment are planned to be applied for reduce the impacts.
		(b) If construction activities adversely affect the natural environment (ecosystem),	(c) Y	(b) Mitigation measures such as selection of proper construction method and
5 Others	(1) Impacts during	are adequate measures considered to reduce impacts?	(q) Y	equipment can reduce the adverse impacts.
	Construction	(c) If construction activities adversely affect the social environment, are adequate		(c) Mitigation measures such as selection of proper construction method and
		measures considered to reduce impacts?		equipment can reduce the adverse impacts.
		(d) If the construction activities might cause traffic congestion, are adequate		(d) Mitigation measures such as selection of proper construction method and
		measures considered to reduce such impacts?		<u>lequinment can reduce the adverse innacts such as traffic concestion</u>

Annex6 Checklist (Environmental and Social Consideration (3)

A her.

, * *,

Confirmation of Environmental Considerations (Rescons Miticariton Messures)	 (a) Conduction of monitoring activities will be requested according to proposed monitoring plan. (b) By Cambodian standards for air and water quality. (c) GOC will secure the budget for the monitoring activities and request the contractor to conduct properly. (d) Those should be stipulated in Monitoring plan. 	- No serious adverse impact is expected.
Yes: Y No: N	(a) Y (b) Y (c) Y (d) Y	- (a) N
Main Check Items	 (a) Does the proponent develop and implement monitoring program for the environmental items that are considered to have potential impacts? (b) What are the items, methods and frequencies of the monitoring program? (c) Does the proponent establish an adequate monitoring framework (organization, personnel, equipment, and adequate budget to sustain the monitoring framework)? (d) Are any regulatory requirements pertaining to the monitoring report system identified, such as the format and frequency of reports from the proponent to the condustory adverted. 	(a) Where necessary, pertinent items described in the Dam and River Projects checklist should also be checked. (a) If necessary, the impacts to Transboundary or global issues should be confirmed (e.g., the project includes factors that may cause problems, such as Transboundary waste treatment, acid rain, destruction of the ozone layer, or global warming).
Environmental Item	(2) Monitoring	Reference to Checklist of Other Sectors Note on Using Environmental Checklist
Category	5 Others	6 Note

Annex6 Checklist (Environmental and Social Consideration (4)

٠.

..

1) Regarding the term "Country's Standards" mentioned in the above table, in the event that environmental standards in the country where the project is located diverge significantly from international standards,

appropriate environmental considerations are required to be made. In cases where local environmental regulations are yet to be established in some areas, considerations should be made based on comparisons with appropriate standards of other countries (including Japan's experience). 2) Environmental checklist provides general environmental items to be checked. It may be necessary to add or delete an item taking into account the characteristics of the project and the particular circumstances of the country and locality in which the project is located.

St Ly.

Annex 7 Monitoring Form for Environmental and Social Considerations

Item	Measured Value (Mean)	Measured Value (Max.)	Cambodian STD 1-hour mean	Japanese STD 1hour Value	WHO Guideline	Remarks (Measurement Point, Frequency, Method, etc.)
CO			<40mg/m ³	<10ppm	-	1 site including
NO2			<0.3mg/m ³	< 0.04ppm	<0.2mg/m ³ 1-hour mean	sensitive receptors near the project site
SO2			<0.5mg/m ³	< 0.04ppm	<0.5mg/m ³ 1-hour mean	or others Frequency: Monthly
03			<0.2 mg/m ³	<0.06ppm As Ox	<0.1mg/m ³ 8-hour mean	Method: Authorized methods in
Pb			<0.005 mg/m ³ 8-hour mean	-	-	Cambodia, WHO.
TSP			<0.33 mg/m ³	<0.2mg/m ³ as SPM	<0.05mg/m3 as PM ₁₀ 24-hour mean	

a. Air Quality : Ambient Air (For both Construction & In-service period)

b. Water Quality

b-1) Construction Period: Ambient Water Quality

		Measured	Measured	Cambodian	Japanese	WHO	Remarks
Item	Unit	Value	Value	STD	STD	Drinking Water	(Measurement Point,
a ta		(Mean)	(Max.)		Class AA	Guideline	Frequency, Method, etc.)
pH	-			6.5 - 8.5	6.5-8.5	-	Each up & downstream of
TSS	mg/l			25 - 100	< 25	-	the center of construction
BOD	mg/l			1.0-10	< 1.0	-	(2 points in total)
DO	mg/l			2.0-7.5	> 7.5	-	Frequency: Monthly
Coliform	MPN /100 ml			< 100ml	< 50 MPN/100ml	<0	during construction. Biannual in use. In use, Drinking items shall be monitored. Method: Authorized methods in Cambodia, WHO.

b-1) In-service period: Ambient Water Quality (pH to DO) and Drinking Water Quality

Item pH TSS	Unit 	Measured Value (Mean)	Measured Value (Max.)	Cambodian STD 6.5 - 8.5 25 - 100	Japanese STD 6.5 - 8.5	WHO Guideline 	Remarks (Measurement Point, Frequency, Method, etc.) Each up & downstream of the center of construction
BOD	mg/l			1.0 - 10	< 1.0 > 7.5	•	(2 points in total)
Coliform	MPN /100ml			<0	<0	< 0	Frequency: Monthly during construction.
TDS	mg/l			< 800	< 500	<1000	Biannual in use.
Turbidity	NTU			< 5	0.1(degree)	< 5	In use, Drinking items
T. Hardness	mg/l			< 300	< 300	-	shall be monitored.
NO2	mg/l			< 3.0	-	< 0.2	methoda in Combodia
NO3	mg/l			< 50.0	< 10 as nitrate -nitrogen & nitrite -nitrogen	< 50	WHO.
SO4	mg/l			< 250	-	< 250	
F	mg/l			< 1.5	< 0.8	< 1.5	
Cl	mg/l			< 250.0	< 200	< 250	
NH4	mg/l			< 1.5	-	< 1.5	
Color	TCU			< 5.0	5(degree)	15	. ·
CN	mg/l			< 0.07	< 0.01	< 0.07	
Al	mg/l			< 0.2	-	< 0.2	
As	mg/l			< 0.05	< 0.01	< 0.01 provisional	

۰,

20

Item	Unit	Measured Value (Mean)	Measured Value (Max.)	Cambodian STD	Japanese STD	WHO Guideline	Remarks (Measurement Point, Frequency, Method, etc.)
						value	
Cđ	mg/l			< 0.003	< 0.01	< 0.003	
	mg/l				< 0.05	< 0.05	
Cr				< 0.05	as Hexavalent	provisional	
L .		1			chromium	value	
Cu	mg/l			<1	<1	< 2 provisional value	
Fe	mg/l			< 0.3	< 0.3	< 0.3	
Pb	mg/l	1		< 0.01	< 0.01	< 0.01	
Mn	mg/l			< 0.1	< 0.05	< 0.5 provisional value	
Hg	mg/l			< 0.001	< 0.0005	< 0.001	
Se	mg/l			< 0.01	< 0.01	< 0.01	
Zn	mg/l			< 3.0	< 1	< 3	

c. Wastes

^ 1. 1.

c-1) Construction Period

Basic Information	Monitoring Item	Remarks
Date/Time	Check whether the procedures for	Note: If the procedures are not conducted as
	dumping the sludge/waste soils	designated, additional training session or
Surveyor's Name	and general wastes generated	morning session shall be hold to remind proper
	conducted properly or not	procedures.
Description of the general condition		
Мар		

c-1) In-service period

Monitoring Item	Remarks
Check whether the procedures for dumping the sludge generated by	Note: If the procedures are not conducted as designated, additional training session or
drying bed are conducted right or not.	morning session shall be hold to remind proper procedures.
	Monitoring Item. Check whether the procedures for dumping the sludge generated by drying bed are conducted right or not.

of Lu.

d. Noise & Vibration (For both Construction and In-service period)

u. Noise ∞	VIDIALION	ι(Γυιυ	our consulut	and m-	service period)	
Basic Information	Item	Unit	Measured Value (Mean)	Measured Value (Max.)	Country's Standards	Remarks (Measurement Point, Frequency, Method, etc.)
Date/Time Surveyor's Name	Noise level (Lmax)	dB(A)			60dB(A) (depend on the . time)	1 sites including sensitive receptors near the project site
Description of the general condition	Vibratio n level (Lmax)	dB			-	Frequency: See *1

e. Offensive Odor(Construction Period)

Basic Information	Monitoring Item	Remarks
Date/Time	Floating substances such as dead body of living organism.	Note: Visual observation for checking of existing floating materials like dead body or any
Surveyor's Name		organisms, suspended substances with confirmation of any occurrence of offensive odor shall be conducted.
Description of the general condition		
	Occurrence of offensive odor.	
Мар		

f. Bottom Sediment (Construction Period)

II worread brandford (or		
Basic Information	Monitoring Item	Remarks
Date/Time	Floating substances such as dead	Note: Visual observation for checking of
	body of living organism.	existing floating materials like dead body or any
Surveyor's Name		conducted.
Description of the general		
condition	Rapid increase of Turbidity	
Мар		
	Rapid increase/decrease of current speed, flaw rate.	

A lig.

• *

۰,

DR

Date/time	Place	Fauna					Fiora												
Date: Time:		Mamal	Birc	R	eptile	Amp	hibiar	F	ish	Insect	/Others	tree Con	iofer	Decid	uouse	Ever	green	herbace	ous plant
Habitat Conditio	n	Sp. Name Num							1										
											1				<u> </u>				
				_															<u> </u>
scription; eg gre	garious/ solita			_		-			<u> </u>							 			<u> </u>
		· · ·		_	+	├												·	
				+		<u> </u>	1		1			_							
		<u>/</u>						-											
																		-	
Picte	re																_		
									<u> </u>										
									<u> </u>										<u> </u>
				_			-			<u> </u>									,
					-		h												
			i				1			i —									
					1	 													
					1														
14-					1	l													
wa	,	·	_	_		<u> </u>							-						
					+	<u> </u>						_	_					_	
						<u> </u>													
				-1-	+	<u> </u>		-											

g. Ecosystem (For Pre-construction/Construction Period/In-service period)

h. Hydrological Situation (For both Construction and In-service period)

Basic Information	Monitoring Item	Remarks
Date/Time	Rapid increase of Turbidity	Note: Visual observation for checking of
Į		existing river conditions, such as flow rate, flow
Surveyor's Name		amount and floating materials like dead body or
		any organisms, suspended substances shall be conducted
Description of the general		
condition	Rapid increase/decrease of	
1	current speed, flaw rate,	
Мар		
	Floating substances such as dead	
	body of hving organism.	

i. Local Economy such as Employment and Livelihood, etc.

i-1) Construction Period

1 1) Construction 1 only	4	
Basic Information	Monitoring Item	Remarks
Date/Time	Occurrence of any disturbances to access	Note: Visual observation for checking
Surveyor's Name	to commercial facilities near by the	of occurrence of any disturbance while
	construction site.	checking whether any complains has
{	Occurrence of any complaints from the	been arisen.
Description of the general	owner/shop keeper of commercial facilities	
condition	near by the construction site.	
Map	Floating substances such as dead body of	
	living organism in the river which may	
	disturb the local fishery.	

A Lit.

۰.

.4

i-2) In-service period

1.2) m-service period		
Basic Information	Monitoring Item	Remarks
Date/Time	Occurrence of any disturbances on the business of existing private water supply	Note: checking whether any complains has been arisen and conduct hearing if
Surveyor's Name	companies and checking their responses to the condition.	necessary.
Description of the general condition		

j. Water Usage or Water Rights and Rights of Common

Basic Information	Monitoring Item	Remarks
Date/Time	Rapid decrease of current speed, flaw rate.	Note: Visual observation for checking of existing river conditions, such as flow rate, flow
Surveyor's Name	Rapid increase of Turbidity	amount and floating materials, turbidity and existence of any complains regarding water
Description of the general condition		utilization.
	Floating substances such as dead body of living organism.	
Map		
	Occurrence of any complaints from the residents/officer of other supply area.	

(For both Construction and In-service period)

k. Existing Social Infrastructures and Services (Construction Period)

Basic Information	Monitoring Item	Remarks
Date/Time	Occurrence of any disturbances to access roads close to the	Note: Visual observation for checking of occurrence of any disturbance while checking
Surveyor's Name	construction site.	whether any complains has been arisen.
Description of the general condition		
	Occurrence of any complaints from the driver/ residents	
Мар		

1. Infectious Diseases such as HIV/AIDS(Construction Period)

Basic Information	Monitoring Item	Remarks				
Date/Time	Checking whether holding morning session or any training sessions for reminding the risk of	Note: number of holding sessions, participants shall be monitored.	and			
Surveyor's Name	preventive measures.					
Description of the general condition						

A Ly.

m. Working Environment	(Construction Period)
m. working bayanomene	(Construction r vitou)

Basic Information	Monitoring Item	Remarks
Date/Time	Checking whether morning session or any training sessions	Note: number of holding sessions, and participants shall be monitored.
Surveyor's Name	for reminding the risk of occurrence of accidents and preventive measures are properly	
Description of the general condition	conducted. Checking whether proper rest is provide.	
Мар		

m. Accident

8-1 1

m-1) Construction Period

Basic Information	Monitoring Item	Remarks
Date/Time	Checking whether holding morning session and any training	Note: number of holding sessions, and participants as well as proper treatment such as
Surveyor's Name	sessions for reminding the risk of occurrence of accidents and	allocation of traffic signage shall be monitored.
Description of the general condition	preventive measures.	
Мар	Checking whether necessary traffic signs and traffic control personnel are properly allocated.	

m-2) In-service period

Basic Information	Monitoring Item	Remarks
Date/Time	Checking whether proper treatment of chlorine is conducted	Note: number of holding sessions, and participants shall be monitored.
Surveyor's Name	as defined in the treatment manual.	
Description of the general condition		
Мар		



•

25

5. Soft Component (Technical Assistance) Plan

5.1 Background of Soft Component

5.1.1 Background of the Project

This project is to improve the water supply services in Kampong Cham City and Battambang City which occupy important places in Cambodia in future, by developing a new water resource while utilizing the existing water treatment plant.

The National Strategic Development Plan, which was issued by the Royal Government of Cambodia (RGC) in 2006 and reviewed in 2008, aims to boost the rate for access to safe water in urban areas to 80% by 2015. However Kampong Cham City and Battambang City, two key centers of political and economic activities in the province, at present have only 30% and 26% safe water access rates respectively, because of insufficient production capacity of existing facility and low intake volume in the dry season.

Under these circumstances, the RGC made an official request in August 2010 to the Government of Japan (GOJ) under the Japanese grant aid scheme, for a project with the title of "the Project on Additional New Treatment Plants for Kampong Cham and Battambang Waterworks in the Kingdom of Cambodia", to improve water supply service in Kampong Cham City and Battambang City.

5.1.2 Technological Level

The project on the capacity building for water supply system in Cambodia (phase 2) was conducted in eight targeted provincial waterworks including Battambang and Kampong Cham by the Japan International Cooperation Agency (JICA). As a result, the skill level of the staff at the water bureaus increased dramatically, and at the end of the project it was concluded that "Due to the considerable increase in the capability of the water service personnel, which had been exceedingly limiting, it has become possible to provide a safe and stable water supply in the Targeted Provincial Waterworks (TPWs)". Therefore the TPWs have the basic skills required to operate the existing water treatment plant.

5.1.3 Problems to be solved

The capacity to operate the new facilities in addition to the current facilities will be required. Taking their skills into consideration, the proposed administrative problems are as follows.

- i. The TPWs in Kampong Cham, which up to now has utilized quality groundwater and doesn't have the capacity to operate and maintain a Water Treatment Plant (WTP) with river water. Hence, operation and maintenance training for water treatment plant is required.
- ii. To be able to install the water flow monitoring system, it will be necessary to exchange skills needed for the application of the system.
- iii. A distribution system that uses a direct pressure pumping method will be required.
- iv. In addition to a drastic increase of water consumption, the two water supply systems must be operated continuously by themselves.

5.1.4 Necessity of soft component

As mentioned above, due to the implementation of the project on the capacity building for water supply system in Cambodia (phase 2), the skill level of the staff at the waterworks increased dramatically, the TPWs have the adequate skills required to operate the existing water treatment plant. However, upon the implementation of this project, the capacity to operate the new facilities will be required in addition to the current facilities. Especially, the TPWs in Kampong Cham which up to now has utilized high quality groundwater don't have the capacity to operate and maintain a WTP with river water. And TPWs in Battambang have to operate two WTPs which take from the same river of each. Furthermore the TPWs in Kampong Cham have to operate the two water supply systems which take from the different resources of each. Therefore, the following three soft components should be implemented in this project.

(1) Operation and maintenance of water treatment facilities

In order to produce clean water at new water treatment plant constructed by this project properly and effectively, the training for operation and maintenance of water treatment facilities will be carried out during the project. New O&M staff must be properly trained to ensure that the facility would be operated consistently in an efficient manner.

The contractor responsible for procurement and construction will only explain the operation of

individual equipment such as valves or pumps, at the commissioning of the facility. The training on the integrated operation of the treatment process would be carried out by the consultant who designed the WTP.

Data necessary for controlling the operation, such as chemical dosing rate, backwash, and flow rate inside the WTP, should be recorded completely and stored systematically. Staff will also be, therefore, trained on routine data acquisition, recording and archiving of records, retrieval and use of data for control and maintenance. Finally, the O&M manual for the WTP will be prepared Water quality analysis and control, and the related training will be also conducted by the project.

(2) Operation and maintenance of water transmission and distribution facilities

Treated water from the new WTP should be distributed to the existing service area and new service area and also pumped to the existing elevated tank for Kampong Cham. In order to distribute treated water to the service areas corresponding to water demand, the training for operation and maintenance of water transmission and distribution facilities will be conducted.

The contractor will explain the operation of individual machinery equipment including transmission and distribution pumps and flow control valves at the commissioning of the facility. Staff will be trained under the technical assistance component of the project on integrated pump operations, data collection, record keeping and other related skills. Finally, the pump operation plans for transmission and distribution systems will be prepared.

(3) Production management

Necessary training for inventory control of consumable chemicals, sludge disposal plan, and so on will be carried out in order to produce clear water sustainably. In addition, for Kampong Cham, the training of plant operation planning to use groundwater as much as possible will be conducted for minimizing operation and maintenance costs. Through the training,

5.2 Objective of Soft Component

The purpose of this component is that both waterworks continuously operate and maintain the new facilities together with the existing facilities and provide safe water to the people on the water quality standard.

5.3 Outputs of Soft Component

Outputs of the soft component are as follows.

(1) Operation and maintenance of water treatment facilities

- 1) Capacity to analyze the water quality is improved in the TPWs.
- 2) Capacity to treat water is improved in the TPWs.
- 3) Capacity for operation and routine maintenance of mechanic and electric facilities is improved in the TPWs.

(2) Operation and maintenance of water transmission and distribution facilities

- 1) Capacity to operate distribution pump is improved in the TPWs.
- 2) Capacity to operate the flow monitoring system is improved in the TPWs.

(3) Production management

- 1) Capacity to operate and maintain water treatment facilities is improved in the TPWs.
- 2) The two WTPs are operated continuously in the TPWs.

5.4 Method of confirming Achievement of Outputs

The confirmation method of achievement in each field is shown in Table 5.4-1.

Field	Achievement		Objectively Verifiable Indicator		Confirmation method
Operation	Capacity to	1.	All the relevant staff is able to analyze	1.	Daily record of water quality
and Mainte-	analyze the		water quality based on the SOPs.		analysis
nance of	water quality is	2.	Items for analysis necessary are	2.	Annual report of water quality
water treat-	improved in the		analyzed at their prescribed frequency,		analysis
ment	TPWs.		using the SOP.	3.	Mini-exam related to
facilities		З.	The results of water quality analysis		understanding level
			are integrated into an annual report to		
			MIME		
	Capacity to treat	1.	A report of water treatment is prepared	1.	Operation daily record
	water is		daily in a prescribed format.	2.	Chemical dosing record
	improved in the	2.	The optimal dosing volume of	3.	Record of residual chlorine for
	TPWs.		chemicals is accurately determined		treated water
			according to the quality of raw water.	4.	Washing record of filter sand
		З.	Target value for turbidity of the settled	5.	Record of pump operation

Table 5.4-1 The Confirmation method of achievement in each field

		water is always satisfied.	6. Mini-exam related to
		4. Target value for residual chlorine of	understanding level
		the treated water is always satisfied.	
		5. Washing process of filter sand is	
		appropriately controlled.	
	Capacity for	1. Regular check of mechanic and	1. Record of daily Routine
	operation and	electric facilities is conducted based on	maintenance
	routine main-	the SOP.	2. Manual for each facility
	tenance of	2. Mechanic and electric facilities are	3. Record of breakdown history
	mechanic and	operated based on SOP.	4. Manufacture's contact table
	electric facilities	3. Network for communication and	5. Response to the accident
	is improved in	cooperation with relevant	6. Mini-exam related to
	the TPWs.	manufactures is established.	understanding level
2 Operation	Capacity to op-	1. A record of distributed flow amount	1. Record of Distributed flow
and mainte-	erate distribution	and pressure data is prepared daily in a	amount and pressure
nance of	pump is im-	prescribed format.	2. Operation schedule
water	proved in the	2. Distributed flow amount is controlled	3. Review format according to
transmission	TPWs.	according to operation schedule.	the actual conditions
and dis-		3. The treated water is provided people	
tribution		with proper pressure.	
facilities	Capacity to op-	1. A record of hourly flow is	1. Record of Distributed flow
	erate the flow	prepared daily in a prescribed	data
	monitoring	format.	2. Record of analysis in
	system is	2. Analyzing the above data, the	distributed flow data
	improved in the	water leakage point is determined	3. Mini-exam related to
	TPWs.	with minimum night flow.	understanding level
Production	Capacity to op-	1. The inventory of chemicals and	1. Stock management list
management	erate and	consumable items is controlled	2. Sludge treatment plan
6	maintain water	efficiently.	3. Mini-exam related to
	treatment	2. Sludge treatment is implemented	understanding level
	facilities is im-	properly.	č
	proved in the	3. The corrective action in response to	
	TPWs.	accident is carried out.	
	The two WTPs	1. Each operation record is summarized	1. Operation record
	are operated	and organized them as an annual	2. Total operation management
	continuously in	record.	plan
	the TPWs.	2. The total operation management plan is	3. Utilization of 1 and 2
		prepared based on the above records; as	4. Review plan according to the
		a result two own WTP is operated	actual condition
		efficiently.	5. Operation experience with both
		-	the well and the river in
			Kampong Cham

5.5 Activities of Soft Component (Input Plan)

Table 5.5-1 shows activities of soft component (input plan). The training for operation and maintenance of water treatment facilities will be mainly conducted for the staff that is in charge of water treatment. The training for operation and maintenance of water transmission and distribution facilities will be mainly conducted for the staff that is in charge of distribution management. The training for production management will be conducted for the chief and the deputy chief who have been given the authority to administer the operation of treatment plant.

Moreover, in parallel with this project, the project on the capacity building for water supply system in Cambodia (phase 3) is being implemented by JICA from November 2012 to November 2017.

Field	Achievement	Training Contents	Input Plan
Operation	Capacity to	1. Measurement training of essential	Japanese consultant
and Mainte-	analyze the	analytical items -i.e. pH, conductivity,	1 person, 4.00M/M
nance of	water quality is	turbidity, color, and alkalinity	(dry season, rainy season,
water treat-	improved in the	2. Renewal of SOP	before operation)
ment	TPWs.	3. Preparation of the record format	
facilities		4. Implementation of mini-exam	Interpretation / Support
		5. Review of the training	(Local staff)
	Capacity to treat	1. Training of chemical (Alum and Lime)	1 person, 7.00M/M
	water is	dosing	
	improved in the	2. Training of chlorine dosing	
	TPWs.	3. O&M training of filtration	
		4. O&M training of sedimentation basin and	
		reservoir	
		5. Renewal of the SOP	
		6. Preparation of the record format	
		7. Implementation of mini-exam	
		8. Review of the training	
	Capacity for	1. Maintenance training of mechanic and	
	operation and	electrical facilities	
	routine main-	2 . Renewal of the SOP	
	tenance of	3. Preparation of the record format	
	mechanic and	4. Implementation of mini-exam	
	electric facilities	5. Review of the training	
	is improved in		
	the TPWs.		
Operation	Capacity to op-	1. Operation training of distribution pump	Japanese consultant
and mainte-	erate	2. Preparation of the SOP	1 person, 3.00M/M

 Table 5.5-1
 Activities of Soft Component (Input Plan)

nance of	distribution	3. Preparation of the record format	(rainy season, before operation)
water	pump is im-	4. Implementation of mini-exam	
transmission	proved in the	5. Review of the training	Interpretation / Support
and dis-	TPWs.		(Local staff)
tribution	Capacity to op-	1. Flow monitoring system training	1 person, 5.00M/M
facilities	erate the flow	2. Preparation of the SOP	
	monitoring	3. Preparation of the format	
	system is	4. Analytical method of the leakage and the	
	improved in the	accident based on 1-3	
	TPWs.	5. Implementation of mini-exam	
		6. Review of the training	
Production	Capacity to op-	1. Preparation of the total operation	Japanese consultant
manage-	erate and	management plan	1 person, 3.00M/M
ment	maintain water	2. Preparation of stock management list	(rainy season, before operation)
	treatment	3. Preparation of the sludge treatment plan	
	facilities is im-	4. Updating method of 1-3	Interpretation / Support
	proved in the		(Local staff)
	TPWs.		1 person, 5.00M/M

			1		1	1											То	tal
		22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	Cambodia	Japan
E	Expert for O&M of Water Treatment Facility			1.0					1.0							2.0	4.00	0.00
L X P F	Expert for O&M of Transmission and Distribution Faciity								1.0							2.0	3.00	0.00
R T	Expert for Production Management								1.0							2.0	3.00	0.00
																	10.00	0.00
P	Water Treat Operation and Meinttenance Expert														0.5		0.50	0.00
W S A	Distribution Operation and Meinttenance Expert														0.5		0.50	0.00
																	1.00	0.00
	Interpreter/Supporting Staff (Treatment Facility)			2.0					2.0							3.0	7.00	0.00
L O C	Interpreter/Supporting Staff (Transmission and Distribution Facility)								2.0							3.0	5.00	0.00
A L	Interpreter/Supporting Staff (Production Management)								2.0							3.0	5.00	0.00
																	17.00	0.00
	Report		Prog	∠ ress R	∆ leport			Prog	∠ ress R	4 eport					R	∆ Final eport		

Implementation schedule of this soft component is shown in Figure 5.5-1.

Figure 5.5-1 Project Implementation Schedule

5.6 Method of Procuring the Implement Resources

The three Japanese experts will be dispatched to the scene for this soft component. The purpose of this component is that both waterworks continuously operate and maintain the new facilities with existing and provide safe water to the people on the water quality standard, and the TPWs have the basic skills required to operate the existing water treatment plant by implementation of the project on the capacity building for water supply system in Cambodia (phase 2).

On the other hand, the capacity to operate the new facilities will be required in addition to the current facilities. And to do that, the implementation of components centering on Japanese experts is preferable. The implement resources scheduled is shown as follows.

(1) Japanese consultants

A regional government in Japan is learned in water utility management and plant operation, so a total of three people consisting of one person in each field will be dispatched as expert of three components.

Furthermore, the training for operation and maintenance of water treatment facilities will be conducted on the rainy season, the dry season and before operation. The others will be conducted on the dry season and before operation. Since it is expected that new treatment plant is under construction at the beginning of training, OJT will be implemented with current plant in Battambang.

(2) PPWSA staff

Phnom Penh Water Supply Authority (PPWSA) supplies water with direct pump supply and the flow monitoring system has been introduced at Phum Prek water treatment plant, so the staff of PPWSA has the enough skill required to operate new facilities.

Therefore, human resources in PPWSA will be utilized at the training of operation and maintenance of water transmission and distribution facilities.

5.7 Implementation Schedule of Soft Component

Implementation schedule of soft component is shown in **Figure 5.7-1**.

				-	2	3	4	5	9	7 8	6	10	11	12	13	14	15 1	16 1	17 1	18	9 2(0 21	22	23	24	25	26	27	28 2	9 30	31	32	33	34	35	36
			Field Survey			ł																			III.											
s c			Works in Japan									Ħ													LITI.											
этι	Detailed	a Design	Tender Preparation																									H		Ħ						
			Tendering / Contract							H	-	⊳																H								
 		:	Construction									Ħ									-	-								Ē		-				
ш	Consti	ruction	Acceptance / Handing									Ħ																H		Ħ						
-		Canacity to	Measurement training of essential analytical items																					1												
		analyze the	Renewal of SOP																											Ħ						
		water quality	Preparation of the record format									Ħ																								
			Training of chemical dosing																					1				H		Ħ						
			Training of chlorine dosing		Ħ																	H						H		Ħ	Ē					
		Capacity to	O&M training of filtration																					T				H					111			
	Water Treatment	treat water	O&M training of sedimentation basin and reservoir																									H								
			Renewal of SOP					H		#		Ħ										Ħ						Ħ								
			Preparation of the record format																																	
s o		Canadity for	Maintenance training of mechanic									Ħ																		Ħ						
ш		operation and	Maintenance training of electric					H																					+	H						
		routine maintenaice of	racurties Renewal of SOP		H				H			H	H			H		H		H					T	H		H		Ħ						
00		facilities	Preparation of the record format										Ŧ			H				H						H			+							
≥ ∩		Capacity for	Operation training of distributiion pump					H				H						H										Ħ	┢╋	Ħ						
o z		operation of distribution	Preparation of the SOP																																	
:ш z	:	dund	Preparation of the record format																										-						T	
- : ⊢	Distribution	Capacity for	Flow monitoring system training																									H	-	H			111			
		distribution flow	Preparation of the SOP					H		Ħ	Ħ	Ħ										Ħ			. 11			H								
		monitoring system	Preparation of the format									Ħ																H		Ħ						
			Operation training of management plan									Ħ													1			Ħ	-1-	Ħ						
	Production	Capacity to operate and	Preparation of the total operation plan																																	
2	Aanagement	maintain	Preparation of the stock management																						m			Ħ		Ħ						
		continuousiy	Preparation of the sludge treatment															H												Ħ						
	Level of	Implementation	ıofmini−exam									E.									-				•			H	-	H.						
A	chievement	Review of trair	ing																						T				-							T
The subr	mission of sof	ft component pr	ogress report					H		Ħ	Ħ	Ħ										Ħ			V			Ħ		Q						
The subr	mission of sof	ft component fir	ial report								Ħ	Ħ								H																4

Figure 5.7-1 Implementation Schedule

App - 58

5.8 Deliverables of Soft Component

The deliverables of soft component is as follows.

Period of Submission	Products
	Progress Report
at the mid-period	Training documents
	Others
	Final report of soft component
	Training documents
at the end	SOP in each
	Record format in each (Operation record)
	Achievement and Evaluation (mini-exam)

 Table8-1
 Deliverables of Soft Component

The report of soft component will be prepared based on Soft Component Guide Line (the third edition) issued by JICA.

5.9 Responsibility of Recipient Country

In order to achieve the purposes of this soft component, it is necessary to allocate the required number of staff to operate and maintain the new facilities which will be constructed by the project. The Cambodian side needs to secure and distribute enough personnel by one year before the completion of construction of the facilities. If securing and distribution of enough personnel should not be prepared, the training will be implemented for existing staff, which operate and maintain the new plant.

Since the OJT with the new facilities will be carried out before start of operation, construction of the facilities has to complete by 2 months before. The delay in construction schedule makes progress of the soft component interrupt, thus it is preferable to build a support system to construct smoothly.

Suppose the new facilities are underdeveloped due to an avoidable matter, it is considered to utilize the water treatment plant in PPWSA as a countermeasure.

Date of Issue	1	2009	2010	2010		I	-	ı	1	1	-	-		ı
Issuing Institution	Ministry of Water Resources and Meteorology (MoWRAM)	MoWRAM	MoWRAM	MoWRAM	MoWRAM	MoWRAM	MoWRAM	MoWRAM	Battambang Waterworks	Kampong Cham Waterworks	Battambang Waterworks	Kampong Cham Waterworks	Kampong Cham Waterworks	CDC
Original / Copy	Original	Original	Original	Original	Original	Original	Original	Original	Original	Original	Original	Original	Original	Conv
Figure (Book, Video, Map, Photo, etc)	Report	Report	Report	Report	Data	Data	Data	Data	Data	Data	Data	Data	Data	Word File
Name/Title	Feasibility Study for The Development of Battambang Multipurpose Dam (abstract of the report)	Feasibility Study Report of Kanghot Irrigation Development Project Battambang Province	Feasibility Study Report of Kanghot Irrigation Development Project-Phase II in Battambang Province	Scheme Design for Kanghot Irrigation Development Project-Phase II in Battambang Province	Daily Water Level and Discharge Rate of the Mekong River at Kampong Cham (1990-2011)	Daily Water Level and Discharge Rate of the Sangke River at Battambang (1997-2010)	Water Quality Data of the Mekong River at Kampong Cham (2000-2011)	Daily Water Level and Discharge Rate of the Sangke River at Battambang (2001-2003)	Water Quality Data of Raw Water and Treated Water of the Existing Battambang Water Treatment Plant (2010/1-2012/5)	Water Quality Data of Raw Water and Treated Water of Kampong Cham Waterworks (2010/6-2011/12)	Flow Data of Intake and Treated Water of the Existing Battambang Water Treatment Plant (2008/1-2011/12)	Intake Flow Data of Kampong Cham Waterworks (2007/8-2011/12)	Data on Groundwater Level of Kampong Cham (2007/1-2012/6)	Cambodia I abor I aw (Iananese version)
No.	1	2	3	4	5	9	7	8	6	10	11	12	13	14

6. Other Relevant Data (List of Collected Data)

App - 60

No.	Name/Title	Figure (Book, Video, Map, Photo, etc)	Original / Copy	Issuing Institution	Date of Issue
15	Constitution (1993)	Text File		Royal Government of Cambodia	1993
16	Law on environmental Protection and Natural Resource Management (1996)	PDF File	I	Ministry of Environment	1996
17	Sub-Decree on Environmental Impact Assessment Process (1999)	PDF File	I	Ministry of Environment	1999
18	Sub-Decree on Water Pollution Control (1999)	PDF File	1	Ministry of Environment	1999
19	Sub-Decree on Solid Waste Management (1999)	PDF File	I	Ministry of Environment	1999
20	Sub-Decree on Air Pollution Control and Noise Disturbance (2000)	PDF File	I	Ministry of Environment	2000
21	Law on Water Resource Management(2004)	PDF File	I	Ministry of Environment	2004
22	General Guideline for Conducting Initial and Full Environmental Impact	Paper Copy	I	Ministry of Environment	2009
	Assessment Report (2009)				
23	PROTECTED AREA LAW (2008)	PDF File	I	Ministry of Environment	2008
24	Land Law	PDF File	I		2001
25	Land Expropriation Law	PDF File			2009
26	The Project for Replacement and Expansion of Water Distribution Systems in Provincial Capitals Tender Documents volume I - III	Paper	Copy	NJS CONSULTANTS CO., LTD.	2011
27	Provincial Towns Improvement Project, Part B Contract No. ICB/PTIP/AB/002 For Construction of Water Supply Systems in BATTANBANG, PURSAT, KOMPON CHAM, KOMPONG THOM, KAMPOT and SVAY RIENG AS-BUILT DRAWING for BATTAMBANG and KOMPONG CHAM	Paper	Copy	NIPPON JOGESUIDO SEKKEI CO. LTD. IN ASSOCIATION WITH SAWAC, CHINA GEO-ENGINEERING CORPORATION AND CAMBODIA CONSTRUCTION & ENGINEERING	2007

7. Reference

7.1 Outline Design Drawings

N	E:1:4		Dwg	No.
<u>INO.</u>	Facinty	Drawing fille	<u>KMC</u>	BTB
1.	General (G)	General Layout	K-G1	B-G1
2.	Intake (I)	Layout of Intake Facility (1)	K-I1	B-I1
		Layout of Intake Facility (2)	K-I2	B-I2
		Section View of Intake Facility	K-I3	B-I3
		Front View of Intake Facility	K-I4	B-I4
3.	Conveyance	Route of Conveyance Pipe	K-R1	B-R1
	Pipe (R)	Typical Cross Section for Conveyance Pipe	K-R2	B-R2
		Valve Chamber for Conveyance Pipe	K-R3	B-R3
4.	Treatment	General Layout Plan of WTP	K-T1	B-T1
	Facility (T)	Water Level Profile of Water Treatment Plant	K-T2	B-T2
		Plan of Receiving well, Flocculation Basin, Sedimentation	K-T3	B-T3
		Basin, Flocculation Basin		
		Section of WTP (1)	K-T3	B-T4
		Section of WTP (2)	K-T5	B-T5
		Section of WTP (3)	K-T6	B-T6
		Section of WTP (4)	K-T7	B-T7
		Service Reservoir and Pumping Station Structure (1)	K-T8	B-T8
		Service Reservoir and Pumping Station Structure (2)	K-T9	B-T9
		Drainage Basin Structure	K-T10	B-T10
		Lagoon (1)	K-T11	B-T11
		Lagoon (2)	K-T12	
5.	Transmission	Location Map	K-D1	B-D1
0.	and	Plan (1)	K-D2	B-D2
	Distribution	Plan (2)	K-D3	B-D3
	Facility (D)	Plan (3)	K-D4	B-D4
		Plan (4)	K-D5	B-D5
		Plan (5)	K-D6	B-D6
		Plan (6)	K-D8	B-D7
		Plan (7)	K-D9	B-D8
		Plan (8)	K-D10	B-D9
		Plan(9)	-	B-D10
		$\frac{P \ln(10)}{P \ln(10)}$	_	B-D11
		$\frac{P \ln (10)}{P \ln (11)}$	_	B-D12
		$\frac{P \ln (12)}{P \ln (12)}$	_	B-D12
		$\frac{P \ln (12)}{P \ln (13)}$	_	B-D14
		General Earth Work for Pipe Laving	K-D11	-
		Typical Drawing for Installation of Sluice Valve	K-D12	_
		Typical Drawing for Installation of Air Valve and Washout	K-D13	_
		Typical Drawing for Branch of Service Pine	K-D14	-
		Typical Drawing for Structure Crossing	K-D15	-
		Typical Drawing for New Pipe and Existing Pipe (1)	K-D16	_
		Typical Drawing for New Pipe and Existing Pipe (2)	K-D17	-
		Single Mouth Type Fire Hydrant	K-D18	_
		Double Mouth Type Fire Hydrant	K-D19	_
		Standard Drawing for Bridge Attached Pipe	K-D20	_
		Standard Drawing for Pipe Beam	K-D21	_
		Standard Drawing for Flow Meter Chamber	K-D22	_

List of Outline Design Drawings













